

PR851WN

Brugermanual

Usermanual

Användarmanual

Bruksmanual

Käyttöohje

point

–Læs denne brugsanvisning omhyggeligt!

Kære kunde!

- Læs denne brugsanvisning før du tager produktet i brug første gang. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde det korrekt samt forlænge levetiden.
- Gem brugsanvisningen til senere brug, hvis dette skulle blive nødvendigt og sørg for, at vejledningen følger, hvis produktet skifter ejermand.

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsinstruktioner, betjeningsvejledninger, installationsinstruktioner og tips til problemløsning mm.

Før du ringer efter service:

- Gennemgå afsnittet om tips til problemløsning. Dette vil hjælpe dig med selv at løse nogle de mest almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemerne, ring da efter hjælp fra professionelle teknikere.

Når De ringer op:

- Skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet.
- Skal De opgive, hvor og hvilken forhandler produktet er købt hos, samt oplyse købsdatoen.

Uberettiget tilkaldelse af teknisk service:

Inden service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Reklamationsfrist:

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter indkøbt i Danmark. Reklamationsfristen er gyldig 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår. Funktionsvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af reklamationsfristen. Reklamationsfristen indskrænker ikke købers retigheder iflg. lovgivningen.

Reklamationsfristen omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødeløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, drifttab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt

Transportskader:

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er primært en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav kunne afvises.

Erhvervskøb:

Erhvervskøb er ethvert køb af produkter, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervsligende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

Vigtigt!

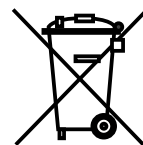
Vær opmærksom på, at producenten, som følge af konstant udvikling og ajourføring af produktet, kan foretage ændringer uden forudgående varsel.

Bortskaffelse

Bortskaf produktets emballage korrekt.

I henhold til WEEE's direktiver må dette produkt ikke smides i skraldespanden. Det skal afleveres på en genbrugsstation. På den måde hjælper du med at beskytte miljøet.

ADVARSEL!



Emballagen kan være farlig for børn!

Plastdele er mærket med de internationale standardforkortelser:

PE - polyethylen, f.eks. indpakningsfolien

PS - polystyren, f.eks. polstringsmaterialet

PO M - polyoxymethylen, f.eks. plastclips

PP - polypropylen, f.eks. salttragten

AB S - acrylonitril-butadien-styren, f.eks. kontrolpanelet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

DANSK

Børn i alderen fra 3 til 8 år må fylde og tømme køleapparater.

Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental evne. Apparatet kan også bruges af personer med manglen- de erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion om brug af apparatet på en sikker måde og forstår farene der er involveret.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse af apparatet må ikke foretages af børn uden tilsyn. For at undgå fordævelse af fødevarer skal du respektere følgende instruktioner:

- Åbning af døren i lange perioder kan medføre en betydelig stigning i temperaturen i apparatet.
- Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med madvarer og som er tilgængelige for dræningssystemer.
- Rengør vandtanke, hvis de ikke er blevet brugt i 48 timer eller mere. Skyl vandsystemet til en vandforsyning, hvis der ikke er trukket vand i 5 dage eller mere.
- Opbevar rått kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, så det ikke er i kontakt med, eller drypper på andre madvarer.
- To-stjernede fryserum er velegnede til opbevaring af frosne fødevarer, opbevaring eller fremstilling af isfløde og til at lave isterninger.
- En-, to- og tre-stjernede fryserum er ikke egnet til frysning af frisk mad.
- Hvis køleapparatet er tomt i lange perioder, skal det slukkes, afrimmes, renses, tørres og døren skal stå åben for at undgå skimmel udvikling i apparatet.
- Dette køleapparat er ikke beregnet til at blive brugt som et indbygget apparat.
- Bemærk: Ved drift i et andet miljø end den specificerede klimatype (dvs. uden for det nominelle omgivende temperaturområde), er apparatet muligvis ikke i stand til at opretholde de ønskede temperaturer i rummet.
- Sådan bruges isterningeboksen: Placer isterningeboksen i den øverste position i fryseren, så den fryser hurtigst muligt.
- Energieffektivitetsniveau: E

ENGLISH

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To avoid contamination and depravity of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the of the appliance.
- Cleaning regularly surfaces that can come in contact with food and is accessible for drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h. or more; Flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days or more.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so it is not in contact with, or can drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice- cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to preventmould developing within the appliance.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- Note: When operating in an environment other than the specified climate type (i.e., beyond the rated ambient temperature range), the appliance may not be able to maintain the desirable compartment temperatures.
- How to use the ice-making box. Place the ice-making box in the upper position of the freezer compartment, so that it ices up as soon as possible.
- Energy efficiency level : E

SVENSKA

Barn i ålderna 3 till 8 år får fylla och tömma kylskåp.

Denna apparat kan användas av barn i åldrarna 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna med skåpet.

Barn ska inte leka med apparaten.

Rengöring och underhåll av apparaten ska inte göras av barn utan tilsyn. För att undvika förorening av mat, följ följande instruktioner:

- Öppning av dörren under långa perioder kan orsaka en signifikant ökning av temperaturen i delar av kylskåpet
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat och tillgängliga avloppssystem.
- Rengör vattentankar om de inte har använts på 48 timmar; Spolavattensystemet anslut till vattenförsörjning om vattenintet har spolats på 5 dagar.

- Förvararåttkött och fisk i lämplig behållare i kylskåp, så att det inte kommer i kontakt med annan mat.
- Tvåstjärnig matfack är lämpligt för förvaring av förfryst mat såsom grädd och grönsaker.
- En-, två- och tre-stjärnig matfack är lämpliga för frysning av färsk mat.
- Om kylaggregatet lämnas tomt under långa perioder, stäng av, tina, rengör, torka och låt det vara öppet för att undvika att mögel utvecklas i apparaten.
- Denna kylapparat är inte avsedd att användas som en inbyggd apparat.
- Anmärkning: När du arbetar i en annan miljö än den angivna klimattypen (dvs. utanför det nominella omgivningstemperaturområdet) kanske apparaten inte kan upprätthålla de önskade temperaturerna i facket.
- Hur man använder istillverkningslådan: Placera istillverkningslådan i frysfackets övre läge så att den isar upp så snart som möjligt.
- Energieffektivitetsnivå: E

Norsk

Barn i alderen 3 til 8 år har lov til å laste og tømme kjøleutstyr.

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstå farene som er involvert.

Barn skal ikke leke med apparatet.

Rengjøring og brukervelikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

For å unngå forurensning og nedbrytning av mat, følg følgende instruksjoner:

- Åpne døren i lange perioder kan føre til en betydelig økning i temperaturen i apparatet.
- Rengjøring regelmessig overflater som kan komme i kontakt med mat og er tilgjengelig for avløpssystemer.
- Rengjør vanntanker hvis de ikke har blitt brukt i 48 timer. eller mer; Skyll vannsystemet som er koblet til en vannforsyning hvis vann ikke har blitt dratt på 5 dager eller mer.
- To-stjerne rom med frossen mat er egnet for oppbevaring av frossen mat, lagring eller tilberedning av is og tilberedning av isbiter.
- Ett-, to- og trestjernersrom er ikke egnet for innfrysning av fersk mat.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i passende beholdere i kjøleskapet, slik at det ikke er i kontakt med eller kan dryppe ned på annen mat.
- Hvis kjøleinnretningen blir stående tom i lange perioder, må du slå av, tine, rengjøre, tørke og la døren stå åpen for å forhindre at det utvikler seg mugg inne i apparatet.
- Dette kjøleinnretningen er ikke ment å brukes som et innebygd apparat.
- Merk: Når du arbeider i et annet miljø enn den spesifiserte klimattypen (dvs. utenfor det nominelle temperaturområdet), kan det hende at apparatet ikke kan opprettholde de ønskede temperaturer i rommet.
- Hvordan bruke isboks. Plasser isboks i den øvre posisjonen til frysedelen, slik at den ises opp så snart som mulig.
- Energieffektivitetsnivå: E

Finish

3-8-vuotiaat lapset saavat laittaa kylmälaiteeseen elintarvikkeita ja ottaa niitä sieltä pois.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai ohjeistetaan laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Noudata seuraavia ohjeita välttääksesi elintarvikkeiden saastumisen ja pilaantumisen:

- Oven avaaminen pitkäksi aikaa voi nostaa laitteen lämpötilaa merkittävästi.
- Puhdista säännöllisesti pinnat, jotka voivat joutua kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa ja jotka ovat valumiskanavien saavutettavissa.
- Puhdista vesisäiliöt, ellei niitä ole käytetty yli 48 tuntiin. Huuhtelee vesiverkoston liitetty vesijärjestelmä, jos vettä ei ole otettu yli 5 päivään.
- Säilytä raakaa lihaa ja kalaa sopivissa astioissa jääkaapissa, jotta ne eivät ole kosketuksessa muiden elintarvikkeiden kanssa tai ettei niistä vuoda mitään muiden elintarvikkeiden päälle.
- Kahden tähden pakastelokero soveltuu pakastettujen ruokien säilytykseen, jäätelön säilytykseen tai valmistukseen sekä jääpalojen tekemiseen.
- Yhden, kahden ja kolmen tähden osat eivät sovellu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen.
- Jos kylmälaite jätetään tyhjäksi pitkäksi aikaa, katkaise virta, sulata, puhdista ja kuivaa laite sekä jätä ovi auki estääksesi homeen muodostumista laitteen sisällä.
- Tätä kylmälaite ei ole tarkoitettu käytettäväksi kalusteisiin sisäänrakennettuna.
- Huom.: Kun laite toimii muussa kuin määritellyssä ilmastotyypissä (eli nimellisen ympäristönsä lämpötila-alueen ulkopuolella), laite ei välttämättä pysty ylläpitämään haluttuja lämpötiloja eri osastoissa.
- Jääpalaatikon käyttäminen: Laita jääpalaatikko pakastinlokeron yläosaan niin, että se jäätyy mahdollisimman pian.
- Energiatietokustaso: E

Kære brugere, denne vejledning indeholder grundlæggende viden om produktet, hvordan man bruger det, fejl diagnose og grundlæggende fejlfindingsmetoder. For bedre at forstå og bruge dette produkt, bedes du være grundig med denne manual og læse den omhyggeligt.

SIKKERHEDSADVARSEL!

Det er farligt for andre end autoriseret servicepersonale at udføre service eller reparationer, der indebærer fjernelse af dæksler. For at undgå risiko for elektrisk stød må du ikke forsøge selv at reparere apparatet.

ADVARSEL!

Risiko for brand / brændbare materialer.



Sikkerhedstips

Brug ikke elektriske apparater såsom en hårtørrer eller radiator til at afrime dit Køleskab/Fryser.

Beholdere med brandfarlige gasser eller væsker kan lække ved lave temperaturer.

Opbevar ikke beholdere med brandfarlige materialer, f.eks. spraydåser, ildslukkerpatroner mv. i Køleskabet/Fryseren.

Læg ikke kulsyreholdige eller boblende drikkevarer i Fryseren. Frosne varer kan forårsage "Forfrysninger". Hvis de indtages direkte fra Køleskabet/Fryseren.

Fjern ikke varer fra Køleskab/Fryseren, hvis dine hænder er fugtige/våde, da det kan medføre hudskader eller "Frostforbrændinger". Flasker og dåser må ikke placeres i Fryseren, da de kan sprænge, når indholdet fryser.

Fabrikantens anbefalede opbevaringstid skal overholdes. Se relevante instruktioner.

Lad ikke børn rode med indstillingerne eller lege med Køleskab/Fryser. Køleskabet/Fryseren er tung. Pas på, når du flytter den. Det er farligt at ændre specifikationerne eller forsøge at ændre dette produkt på nogen måde.

Opbevar ikke brændbare gasser eller væsker inde i Køleskabet/Fryseren.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, dets serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion om brug af apparatet på en sikker måde og forstår involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Dette køleudstyr er ikke beregnet til at blive brugt som et indbygget apparat.

Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende som f.eks:

- Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- Gårde og klienter på hoteller, moteller og andre boligområder;

- Bed and breakfast-type miljøer;
- Catering og lignende ikke-detail anvendelser.

Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for blokering.

Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, udover dem der anbefales af fabrikanten.

Beskad ikke kølekredsløbet.

Brug ikke andre elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum, medmindre de er anbefalet af fabrikanten.

Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosolbeholdere med brændbare brændstoffer i apparatet.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, medmindre de har tilsyn eller instruktion vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

ADVARSEL: Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for blokering.

ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, udover dem der anbefales af fabrikanten.

ADVARSEL: Beskad ikke kølekredsløbet.

ADVARSEL: Brug ikke andre elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum, medmindre de er anbefalet af fabrikanten.

ADVARSEL: Køleapparater - især en køleskab-fryser Type I - fungerer muligvis ikke konsekvent (mulighed for afrimning af indhold eller at temperaturen bliver for varm i det frosne madrum), når det placeres i længere tid under den kolde ende af temperaturområdet som køleapparatet er designet til;

ADVARSEL: Det er nødvendigt, for døre eller låg med låse og nøgler, at nøglerne opbevares utilgængeligt for børn og ikke i nærheden af køleapparatet for at forhindre børn i at blive låst inde.

ADVARSEL: Kølemidlet og isoleringsmaterialerne, der anvendes i dit apparat, kræver særlige bortskaffelsesprocedurer.

ADVARSEL: Sørg for, at ledningen ikke er fanget eller beskadiget, når du placerer apparatet.

ADVARSEL: Placer ikke bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger bag apparatet.

Børn i alderen 3 til 8 år må lægge eller tage varer i køleapparaterne.

For at undgå forurening af fødevarer skal du respektere følgende instruktioner:

- Åbning af døren i længere perioder kan medføre en betydelig stigning i temperaturen i apparatet.
- Rens regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige dræningssystemer.
- Rens vandbeholdere, hvis de ikke er blevet brugt i 48 timer; skyl vandsystemet forbundet til vandforsyningen, hvis der ikke er trukket vand i 5 dage.

- Opbevar rå kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, så det ikke er i kontakt med eller drypper på anden mad.
- To-stjernede frosne madrum er velegnede til opbevaring af frosne fødevarer, opbevaring eller fremstilling af is og isterninger.
- En-, to- og tre-stjernede madrum er ikke egnet til frysning af frisk mad.
- Hvis køleapparatet er tomt i længere perioder, skal du slukke, afrime, rense, tørre og lade døren stå åben for at undgå at skimmel udvikler sig i apparatet.

Elektrisk Tilslutning

⚡ADVARSEL⚡

Dette apparat skal være korrekt jordet for din sikkerhed. Strømkablet til dette apparat er forsynet med et tretandsstik, der passer til tretandsstikkontakter, for at minimere risikoen for elektrisk stød.

Under ingen omstændigheder bør du klippe eller fjerne jorden fra den medfølgende ledning.

Dette køleskabe anlæg kræver en standard 220-240VAC 50Hz stikkontakt med tretandsstik jord.

Dette køleapparat er ikke beregnet til at blive anvendt med en omformer.

Ledningen skal fastgøres bag apparatet og må ikke efterlades udsat eller hængende for at forhindre utilsigtede skader.

Træk aldrig køleskabet ud af stikket ved at trække i ledningen. Tag altid fat i stikket og træk lige ud af kontakten.

Brug ikke en forlængerledning med dette apparat. Hvis ledningen er for kort, skal en autoriseret elektriker eller servicetekniker installere en stikkontakt i nærheden af apparatet. Brug af en forlængerledning kan negativt påvirke enhedens ydeevne.

Forkert brug af jorden kan medføre risiko for elektrisk stød. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et autoriseret servicecenter.

Klimarækkevidde

Oplysningerne om apparatets klimarækkevidde findes på typeskiltet. Det angiver ved hvilken omgivelsestemperatur (det vil sige rumtemperaturen, hvor apparatet arbejder,) apparatets funktion er optimal (korrekt).

Klimarækkevidde	Tilladt omgivelsestemperatur
SN	fra +10°C til +32°C
N	fra +16°C til +32°C
ST	fra +16°C til +38°C
T	fra +16°C til +43°C

Bemærk: I betragtning af grænseværdierne for omgivelsestemperaturen for de klimaklasser, som køleapparatet er designet til, og det faktum at de indre temperaturer kan påvirkes af faktorer som køleapparatets placering, omgivelsestemperatur og frekvensen af døråbninger, kan indstillingen af en hvilken som helst temperaturstyringsenhed muligvis tillade disse faktorer, hvis det er passende.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, serviceagenten eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.



Bemærk: Under drift i et andet miljø end den specificerede klimatype (dvs. uden for det angivende omgivelsestemperaturområde), er apparatet muligvis ikke i stand til at opretholde de ønskede temperaturer i kabinettet.

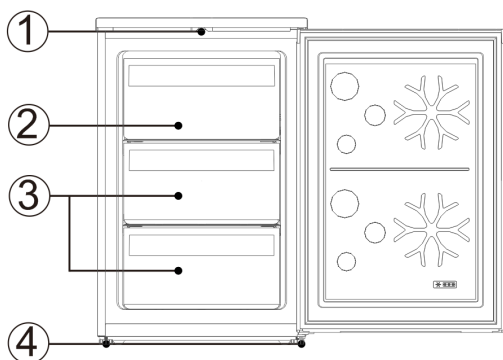
Låse

Hvis dit Køleskab er forsynet med en lås, skal du holde nøglen uden for rækkevidde og ikke i nærheden af apparatet for at forhindre, at børn bliver låst inde. Ligeledes, når du bortskaffer et gammelt Køleskab, skal du fjerne eventuelle gamle låse eller hængsler for at være på den sikre side.

Freon-fri

Det freonfri kølemiddel (R600a) og det skummende isoleringsmateriale (cyclopentan), som er miljøvenligt, bruges til køleskabet og forårsager ingen skade på ozonlaget og har en meget lille indvirkning på den globale opvarmning. R600a er brandfarligt og forseglet i kølesystemet uden lækage under normal brug. Men i tilfælde af udslip af kølemidlet, hvis kølekredsløbet beskadiges, skal du sørge for at holde apparatet væk fra åben ild og hurtigst muligt åbne vinduerne.

I. Produktegenskaber



Nej	Beskrivelse
1	Kontrolpanel
2	Hyldelåg
3	Fryseskuffer
4	Justerbare Fødder

På grund af teknologiske innovationer er beskrivelserne af produktet i denne vejledning muligvis ikke helt i overensstemmelse med dit køleskab. Detaljerede oplysninger er i overensstemmelse med det færdige produkt.

II. Forberedelse til brug

Installationssted:

1. Ventilationstilstand

Den placering, du vælger til installationen af køleskabet, skal være godt ventileret og væk fra varm luft. Anbring ikke køleskabet nær en varmekilde, såsom komfurer og kedler, og undgå direkte sollys, dette sikrer køleeffekten samtidig med at energiforbruget holdes nede. Undgå at placere køleskabet på et fugtigt sted for at forhindre køleskabet i at ruste og lække elektricitet. Resultatet af det samlede areal, hvor køleskabet er installeret, divideret med kølemidlets kølemængde, bør ikke være mindre end $8\text{g}/\text{M}^3$.

Bemærk: Mængden af kølemiddel, der er findes i køleskabet, findes på navneskiltet.

2. Varmeafledningsareal

Når det er i drift, afgiver køleskabet varme til omgivelserne. Derfor skal der være mindst **30 mm** ledig plads på oversiden, mere end 100 mm på begge sider og over 50 mm på bagsiden af køleskabet.

Dimensioner i mm:

B	D	H	A	B	C(°)	E	F	
549	557	845	915	1058	125	50	100	

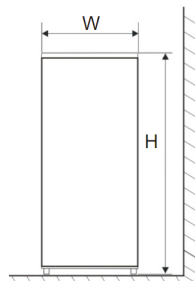


Fig. 1

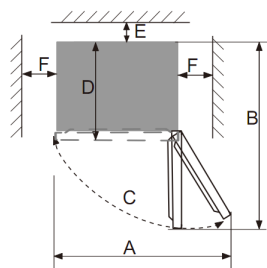


Fig. 2

Bemærk: Figur 1, Figur 2 er kun et skematisk diagram for pladskravet.

3. Plant gulv

Anbring køleskabet på en fast og plan underflade (gulvet) for at holde det stabilt, ellers vil det give anledning til vibrationer og støj. Når køleskabet placeres på gulvmaterialer som tæpper, stråmætter og polyvinylchlorid, skal de faste underlagsplader anbringes under køleskabet for at forhindre misfarvninger forårsaget af varmeafledningen.



Uhindret ventilation skal opretholdes omkring apparatet eller i en indbygget struktur.

Forberedelse til brug

1. Stilstand

Når køleskabet er korrekt installeret og grundigt rensat, må du ikke tænde det med det samme. Sørg for, at aktivere køleskabet efter mere end 1 times stilstand, for at sikre, at det fungerer normalt.

2. Rengøring

Rengør tilbehørsdelene inde i køleskabet og aftør indersiden med en blød klud.

3. Tænding

Sæt stikket i stikkontakten for at starte kompressoren. Efter 1 time skal køleskabsdøren åbnes, hvis temperaturen inde i køleskabsrummet er faldet betydeligt, viser det at kølesystemet fungerer normalt.

4. Opbevaring af mad

Når køleskabet har været aktivt i en periode, justeres køleskabets indvendige temperatur automatisk i henhold til brugerens temperaturindstilling. Efter at køleskabet er fuldt afkølet, indsættes fødevarer, som normalt har brug for 2~3 timer for at blive fuldt afkølet. Om sommeren, når temperaturen er høj, tager det mere end 4 timer, før fødevarerne bliver

fuldt afkølet (Prøv at åbne køleskabsdøren så lidt som muligt, inden den indre temperatur køler ned).



Hvis køleskabet er installeret på et fugtigt sted, skal du sørge for at kontrollere, om jordledningen og lækageafbryderen er optimale. Hvis der opstår vibrationslyde fordi køleskabet kommer i kontakt med væggen, eller hvis væggen bliver sværget ved luftkonvektion omkring kompressoren, skal du flytte køleskabet væk fra væggen. Opsætning af køleskabet kan forårsage støjforstyrrelser eller forstyrre nærliggende mobiltelefoner, fastnetelefoner, radiomodtagere, fjernsyn, prøv derfor at holde køleskabet så langt væk som muligt i disse tilfælde.

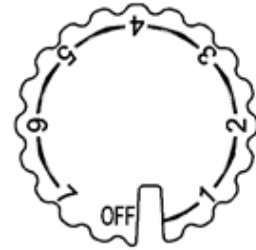
III. Funktioner

Valg af temperatur

Apparatets temperatur kan justeres ved at dreje termostaten.

- Termostaten kan indstilles til mellem 1 og 7.
- 1 er den varmeste indstilling.
- 7 er den koldeste indstilling.
- Den anbefalede indstilling er 4.
- Indstil drejeknappen til OFF, for at slukke for kølefunktionen.

Apparatets interne temperatur kan variere afhængigt af omgivelsestemperaturen, mængden af lagrede varer og hvor ofte døren åbnes.



Hurtigfrysning

1. Hurtigfrysning gør vand i fødevarer til fine iskrystaller for at forhindre, at celledemembranen beskadiges, og cytoplasmaet går tabt ved optøning, hvilket bevarer den oprindelige friskhed og ernæring i maden.
2. Frisk mad og fisk, der skal konserveres i lang tid, bør fryses hurtigt. For at realisere hurtigfrysning, skal du indstille drejeknappen til tilstanden "7", før du lagrer maden.
3. Efter hurtigfrysning skal du dreje knappen tilbage til dens oprindelige tilstand (generelt bør hurtigfrys ikke overstige 4 timer).

IV. Instruktioner til opbevaring af fødevarer

Forholdsregler ved brug:

- Apparatet fungerer muligvis ikke konsekvent (der er mulighed for afrimning eller temperatur bliver for varm ind det frosne madrum), når det placeres i en længere periode under temperaturens kolde grænse rækkevidde, hvor køleapparatet er designet. Oplysningerne om apparatets klimatype findes på typeskiltet.
- Den indvendige temperatur kan påvirkes af faktorer som placeringen af køleapparatet, omgivende temperatur og hyppighed af dør åben osv. og eventuelt en advarsel om indstilling af enhver temperaturregulering. Enheden skal muligvis varieres, så disse faktorer skal laves.
- Brusende drikkevarer bør ikke opbevares i fryseafdelingen eller i lavtemperatrummet og nogle produkter må ikke indtages for koldt.

Opbevaring af fødevarer:

Sæt ikke for tung eller for meget mad i køleskabet. Hold nok plads mellem fødevarer; hvis de ligger for tæt, blokeres den kolde luftstrøm, hvilket påvirker køleeffekten. Opbevar ikke overdrevne mængder eller overvægtige fødevarer for at undgå, at hylderne bliver knust. Ved opbevaring af maden, holdes afstand fra indersiden; placer ikke de vandholdige fødevarer for tæt på køleskabets bagvæg, ellers kan de blive frosne på indersiden.

Frysertilstand:

Langvarig opbevaring af fødevarer: Fryserummet, hvor temperaturen generelt kontrolleres under -18°C , er velegnet til opbevaring af fødevarer i længere tid, men holdbarheden, der er angivet på fødevareremballagerne, skal overholdes.

Frysereskuffe: Anvendes til opbevaring af frosne mad; Til store stykker kød eller fisk skal du skære dem i mindre, pakke dem separat med de friskholdende poser og fordele dem jævnt i skuffen.

- ★ Lad varm mad køle ned til stuetemperatur, inden den lægges i fryseren.
- ★ Sæt ikke en glasbeholder med væske eller dåsevæsker i frysekabinettet, for at undgå sprængning på grund af volumenuddvidelse, efter at væsken er frosset.
- ★ Opdel fødevarerne i passende små portioner.
- ★ Det er bedst at pakke fødevarerne ud, inden du fryser dem, og den anvendte emballagepose skal være tør, ellers kan varerne fryse fast til hinanden. Fødevarer skal pakkes eller dækkes af egnede materialer, som er faste, smagløse, uigennemtrængelige for luft og vand, giftfri og forureningsfri for at undgå krydskontaminering og overførsel af lugt.

Tips til at shoppe efter de frosne fødevarer

1. Når du køber frosne mad, skal du kigge på opbevaringsvejledningen på emballagen. Du vil være i stand til at gemme hver frosne fødevarer i den periode, der vises på stjerneklassifikationen. Dette er normalt den periode, der er angivet som "Bedst før X", der findes på forsiden af emballagen.
2. Kontroller temperaturen i det frosne opbevaringsrum i butikken, hvor du køber de frosne fødevarer.
3. Sørg for, at den frosne mads indpakning er i perfekt stand.
4. Køb altid frosne produkter sidst på din indkøbstur eller besøg i supermarkedet.

5. Prøv at holde frossen mad sammen, mens du handler og på turen hjem, da dette vil hjælpe med at holde fødevarerne kølige.
6. Køb ikke frossen mad, medmindre du kan fryse den med det samme. Specielle isoleringsposer kan købes i de fleste supermarkeder og hardware-butikker. Disse holder de frosne fødevarer kolde længere.
7. For nogle fødevarer er det unødvendigt at optø dem før madlavning. Grøntsager og pasta kan lægges direkte i kogende vand eller dampkogning. Frosne saucer og supper kan lægges i en gryde og opvarmes forsigtigt, indtil de er optøede.
8. Brug kvalitetsfødevarer og håndter dem så lidt som muligt. Når fødevarer fryses i små mængder, vil det tage mindre tid for dem at fryse og optø.
9. 9. Anslå mængden af fødevarer, der skal fryses op. Når du fryser store mængder frisk mad, skal du justere temperaturreguleringsknappen til den lave indstilling, hvor frysetemperaturen sænkes. Sådan kan fødevarer fryses op på en hurtig måde, mens fødevarerne er friske og velholdte.

Sådan bruges ismaskinen

Placer ismaskinen i den øverste del af frysekabinettet, så den fryser hurtigst muligt.

V. Tip til særlige behov

Flytning af køleskab/fryser

• Placering

Placer ikke dit køleskab/fryser nær en varmekilde, f.eks. komfur, kedel eller radiator. Undgå direkte sollys i udhuse eller lignende.

• Plan

Sørg for, at dit køleskab/fryser står plant ved hjælp af de forreste justeringsfødder. Hvis det ikke står plant, påvirkes køle/fryserdækslets tætningssevne, eller det kan medføre driftsfejl i køleskabet/fryseren.

Efter at have fået køleskabet/fryseren i position, bør du vente i 4 timer før du bruger det, så kølemidlet kan opnå sin effekt.


• Installation

Undgå at dække eller blokere ventilationen eller ristene på dit apparat.

Når du er væk i længere tid

- Hvis apparatet ikke skal bruges i flere måneder, skal du slukke for det, og trække stikket ud af stikkontakten.
- Tag alle fødevarer ud.
- Rengør og tør det grundigt indvendigt. For at forhindre lugt og skimmelvækst skal du lade døren stå åben: sørg for at den står åben eller tag døren af, hvis det er nødvendigt.
- Hold det rensede apparat på et tørt, ventileret sted og væk fra varmekilder, læg apparatet plant og læg ikke tunge genstande ovenpå det.
- Enheden bør ikke være tilgængelig for legende børn.

VI. Vedligeholdelse og rengøring

 Før rengøring skal du først trække stikket ud af kontakten: Undlad at sætte stikket i eller trække stikket ud med en våd hånd, da der er risiko for elektrisk stød og skader. Spild ikke vand direkte på køleskabet for at undgå rust, strømsvigt og ulykker. Du må ikke række hænderne ned under køleskabets bund, da du kan blive ridset af skarpe metalcanter.


Intern rengøring og ekstern rengøring

Madrester i køleskabet kan forårsage dårlig lugt, så køleskabet skal rengøres regelmæssigt. Det friske madrum rengøres normalt en gang om måneden.

Fjern alle hylde, grøntsagsskuffen, flaskeholdere, dækplader og skuffer mv., og rengør dem med et blødt håndklæde eller en svamp dyppet i varmt vand eller et neutralt rengøringsmiddel.

Fjern støvet, der er akkumuleret på bagpanelet og sidepladerne på køleskabet.

Efter brug af vaskemiddel skal du sørge for at skylle med rent vand og tørre af.

 Brug ikke hårde børster, stålbørster, rengøringsmiddel, sæbepulver, alkalisk rengøringsmiddel, benzen, benzin, syre, varmt vand og andre ætsende eller opløselige midler til rensning af kabinettets overflade, dørpakning, dekorative plastdele mv. for at undgå skader.

Tør forsigtigt dørpakningen, rengør rillen ved hjælp af en træpind ombundet med bomuld. Efter rengøringen skal du fastgøre de fire hjørner af dørpakningen og derefter indlejre den et segment ad gangen i dørsporet.


Afbrydelse af strømforsyningen eller fejl i kølesystemet

• Pas på de frosne fødevarer i tilfælde af længerevarende afbrydelse af køleapparatet (f.eks. afbrydelse af strømforsyningen eller fejl i kølesystemet).

• Prøv at åbne køleskabsdøren så lidt som muligt, så mad kan holdes sikkert og friskt i flere timer, selv i den varme sommer.

• Hvis du bliver varslet om strømafbrydelsen på forhånd :

- 1) Juster termostaten til den maksimale tilstand en time i forvejen, så fødevarer bliver fuldt frosne (indsæt ikke ny mad i denne tid!). Gendan temperaturindstillingerne til den oprindelige indstilling, når strømforsyningen bliver normal igen.
- 2) Du kan også lave is med en vandtæt beholder, og lægge den i den øverste del af fryseren for at forlænge fristen for opbevaring af frisk mad.

 Bemærk: Når køleskabet er i brug, er det bedst at bruge det hele tiden; og under normale omstændigheder må du ikke stoppe med at bruge det, for ikke at påvirke levetiden.

Afrimning

Efter nogen tid vil der blive dannet et tyndt lag frost på fryserummets indre væg (eller fordampner), som kan påvirke køleeffekten, hvis den overskrider 5 mm i tykkelse. I så fald skal du forsigtigt skrabe frosten ud med en isskraber i stedet for metal eller skarpe værktøjer. Frost skal fjernes hver 3. måned, og hvis den normale brug af skuffer og normal adgang til fødevarer påvirkes af frost, skal du sørge for at fjerne frosten rettidigt. Følg nedenstående trin for at afrime:


1. Tag de frosne fødevarer op, sluk for strømforsyningen, åbn køleskabsdøren, og fjern forsigtigt frost fra indersiden med en isskraber. For at fremskynde optøningsprocessen foreslås det at placere en skål varmt vand inde i køleskabet/fryseren, og når den solide is bliver løsnet, skal du bruge en isskraber til at skrabe den ud.
2. Efter afrimningen skal køleskabet/fryseren rengøres indvendigt, derefter tændes for strømforsyningen.

Sikkerhedskontrol efter vedligeholdelse

Er strømledningen ødelagt eller beskadiget?

Sidder stikket fast i kontakten?

Er stikket abnormt overophedet?

 Bemærk: Elektriske stød og brandulykker kan forekomme, hvis strømledningen og stikkene er beskadigede eller dækket af støv. Hvis der opstår uregelmæssigheder, skal du tage stikket ud af stikkontakten og kontakte sælgeren.

Sådan adskilles delene.

Hyld:

Hold i den ene ende af hylden, og løft den op, mens du trækker den ud.

Hyldelåg:


Hold hyldelåget lodret, juster det med den roterende akselåbning på højre side, og træk det udad for at fjerne det;

 Under brug af køleskabet må du ikke lukke døren, når låget er åbnet, for at undgå at beskadige køleskabsdøren!

VII. Simpel fejlanalyse og -eliminering

Med hensyn til de følgende små fejl, er det ikke nødvendigt at kontakte teknisk servicepersonale for alle fejl; du kan forsøge at løse problemet.

Problem	Inspektion	Løsninger
• Mangel på køling	<ul style="list-style-type: none">• Er stikket frakoblet?• Er afbrydere og sikringer gået?• Ingen el- eller ledningsbrud?	<ul style="list-style-type: none">• Tag stikket ud og sæt det i igen.• Åben døren og kontroller om lampen er tændt.
• Unormal støj	<ul style="list-style-type: none">• Er køleskabet stabilt?• Når køleskabet til væggen?	<ul style="list-style-type: none">• Justering af køleskabets fødder.• Væk fra væggen.
• Dårlig køleevne	<ul style="list-style-type: none">• Lægger du varm mad eller for meget mad ind?• Åbner du ofte døren?• Sætter du madposer i klemme i døren?• Direkte sollys eller nær en ovn eller komfur?• Er der god ventilation?• Temperaturindstilling for høj?	<ul style="list-style-type: none">• Sæt mad i køleskabet, når den varme mad er kølet af.• Kontrol og lukning af døren.• Fjern køleskabet fra varmekilden.• Frigør plads for at opretholde god ventilation.• Indstilling til den passende temperatur.
• Underlig lugt i køleskabet	<ul style="list-style-type: none">• Rådden mad?• Har du brug for at rense køleskabet?• Gemmer du mad med stærk smag?	<ul style="list-style-type: none">• Smid rådden mad ud.• Rengøring af køleskabet.• Indpak mad med stærk smag.

 Bemærk: Hvis ovenstående beskrivelser ikke kan anvendes til fejlfinding, må du ikke selv adskille og reparere apparatet. Reparationer udført af uerfarne individer kan forårsage skade eller alvorlige funktionsfejl. Kontakt din lokale forhandler, hvor dit køb blev foretaget. Dette produkt skal serviceres af en autoriseret ingeniør, og kun originale reservedele bør anvendes.

Når apparatet ikke er i brug i længere perioder, skal du afbryde strømforsyningen, fjerne alle fødevarer og rengøre apparatet, lad døren stå åben for at forhindre ubehagelige lugte.

VIII. Certificeringer

Elektrisk information

Dette elektriske apparat skal være jordforbundet.

Dette produkt er forsynet med et stik, som er egnet til alle huse udstyret med stikkontakter, der opfylder de moderne specifikationer.

Hvis det monterede stik ikke passer til dine stikkontakter, skal det afskæres og bortskaffes omhyggeligt. For at undgå risiko for stød må du ikke sætte det kasserede stik i en stikkontakt.

Dette produkt overholder EØF-direktiverne.


IX. Instruktioner til sikker bortskaffelse

Bortskaffelse

Gamle apparater har stadig en vis merværdi. En miljøvenlig tilgang vil sikre, at værdifulde råvarer genanvendes.

Kølemidlet og isoleringsmaterialerne, der anvendes i dit apparat, kræver særlige bortskaffelsesprocedurer. Sørg for, at der ikke er rørskader på bagsiden af udstyret før håndtering.

Aktuel information om mulighederne for bortskaffelse af gammelt udstyr og emballage fra gammelt udstyr kan fås hos din lokale kommune.

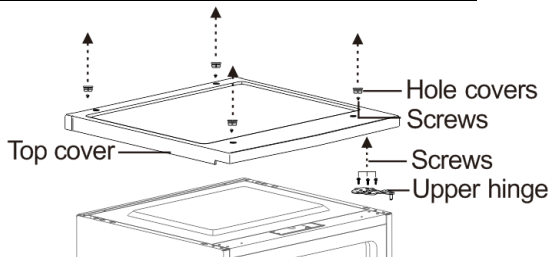
Korrekt bortskaffelse af dette produkt	
	Denne mærkning indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i EU. For at forhindre skade på miljøet eller menneskers sundhed pga. ukontrolleret bortskaffelse af affald, genbruges det ansvarligt for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt til miljømæssig sikker genanvendelse.

Advarsler til bortskaffelse

- Kølemiddel og cyclopentanskummet, der anvendes til køleskabet, er brandfarlige. Derfor, når køleskabet skrottes, skal det holdes væk fra enhver ildkilde og genbruges af et specielt genbrugsfirma med tilsvarende kvalifikationer fremfor at bortskaffes ved forbrænding for at forhindre miljøskader mm.
- Når køleskabet skrottes, skal du adskille dørene og fjerne pakningen på døren og hylderne; anbring døre og hylder på et sikkert sted for at forhindre, at et barn bliver fanget.

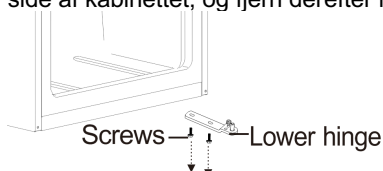
Omvendt dørsving

1. Sørg for, at dit køleskab er taget ud af stikket.
2. Afmonter huldæksler og skruer, afmonter derefter topdækslet, og fjern de tre skruer, der fastgør det øverste hængsel til døren, og fjern derefter hængslet.

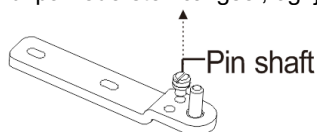


3. Fjern fryserummets dør fra kabinettet.

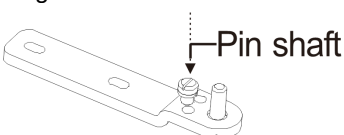
4. Fjern skruerne, der fastgør det nedre hængsel til højre side af kabinettet, og fjern derefter hængslet.



5. Fjern skiven og møtrikken, der fastgør akslen til højre hul på nederste hængsel, og fjern derefter akslen

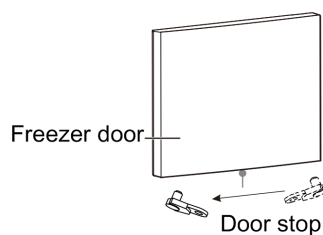


6. Sæt akslen i venstre hul på nederste hængsel, og fastgør derefter akslen med skiven og møtrikken.



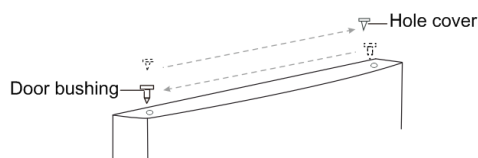
7. Installer det nederste hængsel på venstre side af kabinettet.

10. Fjern skruen, der sikrer dørstopet nederst til højre på fryserdøren, fjern dørstoppet og installer nederst det nederst til venstre.

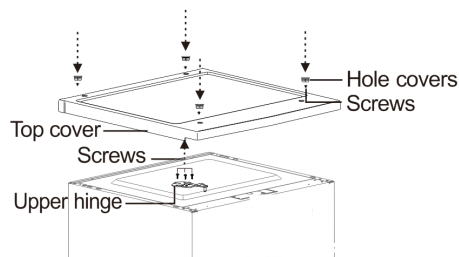


8. Monter fryserummets dør igen.

9. Flyt dørbøsningen fra øverste højre side af fryserdøren til øverste venstre side af døren. Og flyt venstre dæksel til højre side.



10. Monter det øvre hængsel på øverste venstre side af kabinettet med de tre skruer, du tidligere fjernede. Før du strammer de øverste hængselskruer, skal du sørge for, at dørens top er i plan med kabinettet, og at gummipakningen giver en god forsegling.
11. Installer køleskabsdøren på kabinettet.



Dear users, this manual contains the product's basic knowledge, how to use it, fault diagnosis and basic troubleshooting methods. In order to better understand and use this product, please take good care of this manual and read it carefully.

SAFETY

WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

WARNING!

Risk of fire / flammable materials.



Safety tips

Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Fridge/Freezer.

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Fridge/Freezer.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause "Frost/Freeze burns". If consumed straight from the Fridge/Freezer.

Do not remove items from the Fridge/Freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or "Frost/Freezer burns". Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze.

Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not allow children to tamper with the controls or play with the Fridge/Freezer. The Fridge/Freezer is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

Do not store inflammable gases or liquids inside your Fridge/Freezer.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Refrigerating appliances – in particular a refrigerator-freezer Type I – might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed;

WARNING: The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

WARNING: The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Electrical Connection

⚠WARNING⚠

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with the standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

This refrigerator appliance requires a standard 220-240VAC 50Hz electrical outlet with three-prong ground.

This refrigerator appliance is not designed to be used with an inverter.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.

Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit.

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

Climate Range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note: Given the limit values of the ambient temperature range for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors, if appropriate.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Note: When operating in an environment other than the specified climate type (i.e., beyond the rated ambient temperature range), the appliance may not be able to maintain the desirable compartment temperatures.

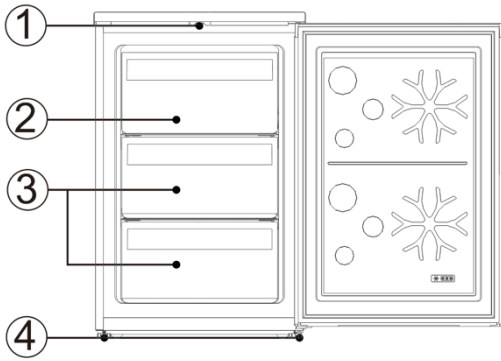
Locks

If your Refrigerator is fitted with a lock, keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance to prevent children being entrapped. When disposing of an old Refrigerator, break off any old locks or latches as a safeguard.

Freon-free

The freon-free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the refrigerator, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

I. Product Features



No	Description
1	Control panel
2	Flip covers
3	Freezer drawers
4	Adjustable Feet

Due to technological innovations, the product descriptions in this manual may not be completely consistent with your refrigerator. Detailed information is in accordance with the final product.

II. Preparations for use

Installation location:

1. Ventilation condition

The position you select for the refrigerator installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the refrigerator near a heat source such as cooker, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the refrigerator in the damp place, so as to prevent the refrigerator from rusting and leaking electricity. The result of the total space of the room in which the refrigerator is installed being divided by the refrigerant charge amount of the refrigerator shall not be less than 8 g/ M³.

Note: The amount of refrigerant charged for the refrigerator can be found on the nameplate.

2. Heat dissipation space

When working, the refrigerator gives off heat to surroundings. Therefore, at least **30mm** of free space should be spared at the top side, more than 100mm on both sides, and above 50mm at the back side of the refrigerator.

Dimensions in mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F	
549	557	845	915	1058	125	50	100	

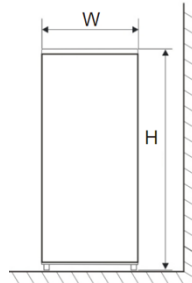


Fig. 1

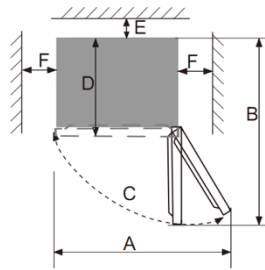


Fig. 2

Note: Figure 1, Figure 2 only illustrate the space demand of the product.

3. Level ground

Place the refrigerator on the solid and flat ground (floor) to keep it stable, or else, it will give rise to vibration and noise. When the refrigerator is placed on such flooring materials as carpet, straw mat, polyvinyl chloride, the solid backing plates should be applied underneath the refrigerator, so as to prevent color change due to heat dissipation.



Unobstructed ventilation shall be maintained around the appliance or in an embedded structure.

Preparations for use

1. Standing time

After the refrigerator is properly installed and well cleaned, do not switch it on immediately. Make sure to energize the refrigerator after more than 1 hour's standing, so as to ensure its normal operation.

2. Cleaning

Confirm the accessory parts inside the refrigerator and wipe the inside with a soft cloth.


3. Power-on

Insert the plug into the solid socket to start the compressor. After 1 hour, open the refrigerator door, if the temperature inside the refrigerator compartment drops obviously, it indicates the refrigeration system is working normally.

4. Storage of food

After the refrigerator runs for a period of time, the internal temperature of the refrigerator will be automatically controlled according to the user's temperature setting. After the refrigerator is fully cooled, put in foods, which usually need 2~3

hours to be fully cooled. In summer, when the temperature is high, it takes more than 4 hours for the foods to be fully cooled (Try to open the refrigerator door as less as possible before the internal temperature cools down).

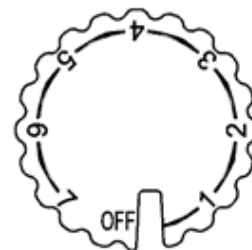
 If the refrigerator is installed in the moisture place, make sure to check whether the ground wire and leakage circuit breaker are normal. If vibration noises are produced due to the refrigerator contacting the wall or if the wall gets blackened by air convection around the compressor, move the refrigerator away from the wall. Setting up the refrigerator may cause jamming noise or image chaos to the mobile phone, fixed-line telephone, radio receiver, television surrounding it, so try to keep the refrigerator as far away as possible in such case.

III. Functions

Temperature selection

The temperature of the appliance can be adjusted by turning the thermostat dial.

- The thermostat can be set between 1 and 7.
- 1 is the warmest setting.
- 7 is the coldest setting.
- The recommended setting is 4.
- Set the dial to OFF to turn off the cooling function.



Internal temperature of the appliance can vary based on ambient temperature, the quantity of items stored and how frequently the door is opened.

Fast Freeze

1. Fast freezing makes water in the food form into fine ice crystal, so as to prevent the cell membrane from being damaged and the cytoplasm from being lost when thawing, thus preserving the original freshness and nutrition of food.
2. Fresh food and fish to be preserved for a long time should be frozen in a fast manner. To realize fast freezing, please adjust the knob switch to mode "7" before adding the food.
3. After fast freezing, turn the knob back to its original mode (In general, the fast freezing time shall not exceed 4 hours).

IV. Instructions for food storage

Precautions for use

- The appliance might not operate consistently (there is possibility of defrosting or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold limit of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed
- The information of climate type of the appliance is provided on the rating plate.
- The internal temperature could be affected by such factors as the location of refrigerating appliance, ambient temperature, and frequency of door open, etc., and if appropriate, a warning that setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors should be made.
- Effervescent drinks should not be stored in the freezer compartment or the low-temperature compartment, and some products such as water ices should not be consumed too cold.

Food storage locations

Do not put too many or too weight foods inside the refrigerator. Keep enough space between foods; if too close, the cold air flow will be blocked, thus affecting the refrigeration effect. Do not store excessive or overweight foods, to avoid the shelf from being crushed. When storing the foods, keep a distance away from the inner wall; and do not place the water-rich foods too close to the refrigerator rear wall, lest they get frozen on the inner wall.

Freezer mode:

Long-term storage of foods: The freezer compartment, where the temperature is generally controlled below -18°C , is suitable for the preservation of foods for a long term, but the shelf life indicated on the food packages should be abided by.

Freezer drawer: Used for the frozen food storage; For the mass pieces of meat or fish, cut them into smaller ones, pack them up separately with the fresh-keeping bags, and distribute them evenly in the drawer.

★ Allow the hot foods to cool down to the room temperature before putting them in the freezer compartment.

★ Do not put a glass container with liquid or the canned liquid that is sealed in the freezer compartment, so as to avoid burst due to volume expansion after the liquid gets frozen up.

★ Divide the food into appropriately small portions

★ You'd better pack the food up before freezing it, and the packing bag used should be dry, in case the packing bags are frozen together. Foods should be packed or covered by such suitable materials as are firm, tasteless, impervious to air and water, non-toxic and pollution-free, to avoid cross-contamination and transfer of odor.

Tips for shopping the frozen foods

1. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the star rating. This is usually the period stated as "Best to use them before", found on the front of the packaging.
2. Check the temperature of the frozen food cabinet in the shop where you buy the frozen foods.
3. Make sure the frozen food package is in perfect condition.
4. Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket.
5. Try to keep frozen food together whilst shopping and on the journey home, as this will help to keep the food cooler.

6. Don't buy frozen food unless you can freeze it straight away. Special insulated bags can be bought from most supermarkets and hardware shops. These keep the frozen foods cold longer.
7. For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.
8. Use quality food and handle it as little as possible. When foods are frozen in small quantities, it will take less than for them to freeze up and thaw.
9. Estimate the amount of foods to be frozen up. When freezing large amounts of fresh food, adjust the temperature control knob to the low mode, with the freezer temperature lowered. So, foods can be frozen up in fast manner, with the food freshness well kept.

How to use the ice-making box

Place the ice-making box in the upper position of the freezer compartment, so that it ices up as soon as possible.

V. Tips for special needs

Moving the refrigerator/freezer

•Location

Do not place your refrigerator/freezer near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Avoid it from direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

•Leveling

Make sure to level your refrigerator/freezer using the front leveling feet. If not level, the refrigerator/freezer door gasket sealing performance will be affected, or even it may lead to the operating failure of your refrigerator/freezer.

After locating the refrigerator/freezer in position, wait for 4 hours before using it, so as to allow the refrigerant to settle.

•Installation

Do not cover or block the vents or grilles of your appliance.

When you are out for a long time

- If the appliance will not be used for several months, turn it off first, and then unplug the plug from the wall outlet.
- Take out all foods.
- Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door ajar: block it open or have the door removed if necessary.
- Keep the cleaned appliance in a dry, ventilated place and away from the heat source, place the appliance smoothly, and do not place heavy objects on top of it.
- The unit should not be accessible to child's play.

VI. Maintenance and cleaning



Before cleaning, unplug the power plug first; Do not plug in or plug out the plug with wet hand, because there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the refrigerator, to avoid rust, electricity leakage and accidents. Do not stretch your hands into the bottom of the refrigerator, since you might be scratched by sharp metal corners.

Internal cleaning and external cleaning

The food residuals in the refrigerator are liable to produce bad odor, so the refrigerator must be cleaned regularly. The fresh food compartment is usually cleaned once a month.

Remove all shelves, crisper box, bottle racks, cover board, and drawers etc., and clean them with a soft towel or sponge dipped in warm water or neutral detergent.

Clear off the dusts accumulated on the rear panel and side plates of the refrigerator often.

After using detergent, be sure to rinse it with clean water, and then wipe it dry.



Do not use bristle brush, steel wire brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble items to cleanse the cabinet surface, door gasket, plastic decorative parts, etc., so as to avoid damage.

Carefully wipe dry the door gasket, clean the groove using a wooden chopstick wrapped with cotton string. After the cleaning, fix the four corners of the door gasket first, and then embed it segment by segment into the door groove.

Interruption of power supply or failure of the refrigerating system

- Take care of the frozen foods in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (such as interruption of power supply or failure of the refrigerating system).
- Try to open the refrigerator door as less as possible, in this way can food safely and freshly kept for hours even in hot summer.
- If you get the power outage notice in advance:
 - 1) Adjust the thermostat knob to the high mode an hour in advance, so that foods get fully frozen (Do not store new food during this time!). Restore the temperature mode to the original setting when power supply becomes normal in a timely manner.
 - 2) You can also make ice with a watertight container, and put it in the upper part of the freezer, so as to extend the time for fresh food to be stored.



Note: Once the refrigerator is used, you'd better use it continuously; and under normal circumstance, do not stop its

use, so as not to affect the service life.


Defrosting

After a period of use, a thin layer of frost will be formed on the freezer compartment inner wall (or evaporator) surface, which may affect the refrigeration effect if exceeding 5mm in thickness. In such case, you need to gently scrape the frost off using an ice scraper rather than the metal or sharp hardware. Frosts need to be cleared off every 3 months or so, and if the normal use of drawers and normal access of foods are affected by frosting, make sure to remove the frosts in a timely manner. Follow the following steps to remove frosts:

1. Take out the frozen foods, shut off the mains power supply, open the refrigerator door, and gently remove the frosts from the inner wall with an ice scraper. To speed up the thawing process, you are suggested to place a bowl of hot water inside the refrigerator/freezer, and when the solid ice frosts become loose, use an ice scraper to scrape them off and then take them out.
2. After defrosting, clean the refrigerator/freezer inside, and switch on the power supply.

Safety-check after maintenance

- Is the power cord broken or damaged?
- Is the power plug firmly inserted into the socket?
- Is the power plug abnormally overheat?

 Note: Electric shock and fire accident may be caused in case the power cord and plug is damaged or stained by dust. If any abnormality, please unplug the power plug and get in contact with the vendor.


How to disassemble the parts.

Shelf:

Hold one end of the shelf, and lift it up while pulling it outward.

Flip cover:


Keep the flip cover in the vertical direction, align it with the rotating shaft opening on the right side, and pull it outward to remove it;

 During use of the refrigerator, do not close the door when the flip cover is opened, to avoid damaging the refrigerator door!

VII. Simple fault analysis and elimination

With regard to the following small faults, not every failure needs to be fixed by the technical service personnel; you can try to solve the problem.

Case	Inspection	Solutions
• Completely non-refrigeration	<ul style="list-style-type: none"> • Is power plug off? • Are breakers and fuses a broken? • No electricity or line trip? 	<ul style="list-style-type: none"> • Re-plug. • Opening the door and checking whether the lamp is lit.
•Abnormal noise	<ul style="list-style-type: none"> • Is refrigerator stable? • Does refrigerator reach the wall? 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjusting refrigerator's adjustable feet. • Off the wall. .
•Poor refrigerating efficiency	<ul style="list-style-type: none"> • Do you put hot food or too much food? • Do you open the door frequently? • Do you clip food bag to the seal of door? • Direct sunlight or near a furnace or stove? • Is it well-ventilated? • Temperature setting in too high? 	<ul style="list-style-type: none"> • Putting food into refrigerator when hot food becomes cool. • Checking and closing the door. • Removing the refrigerator from the heat source. • Emptying the distance to maintain good ventilation. • Setting to the appropriate temperature.
•Peculiar smell in refrigerator	<ul style="list-style-type: none"> • Any spoiled food? • Do you need to clean refrigerator? • Do you pack food of strong flavors? 	<ul style="list-style-type: none"> • Throwing away spoiled food. • Cleaning refrigerator. • Packing food of strong flavors.

 Note: If the above descriptions are inapplicable to troubleshooting, do not disassemble and repair it yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

VIII. Certifications

Electrical information

This electrical appliance must be grounded.

This product is equipped with a plug, which is suitable for all houses equipped with sockets meeting the current specifications

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

This product complies the EEC directives.


IX. Safe recovery instructions

Disposal

Old appliances still have some surplus value. An environmentally friendly approach will ensure that valuable raw materials are recycled.

The refrigerants used in your equipment and insulation materials require special handling procedures. Make sure there is no pipe damage on the back of the equipment before handling.

Up-to-date information on the options for disposing of old equipment and packaging from old equipment can be obtained from the local municipal office.

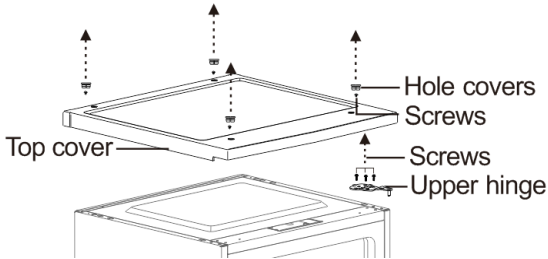
Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Warnings for disposal

- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.
- When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

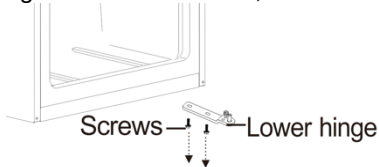
Reversing the Door Swing

1. Make sure that your refrigerator is unplugged.
2. Pry hole covers and screws, then pry the top cover up and remove the three screws that secure the upper hinge to the door, then remove the hinge.

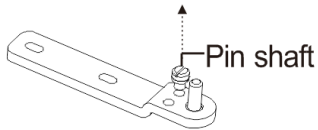


3. Remove the freezer compartment door from the cabinet.

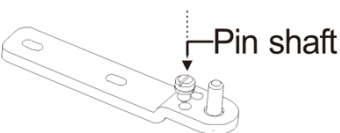
4. Remove the screws that secure the lower hinge to the right side of the cabinet, then remove the hinge.



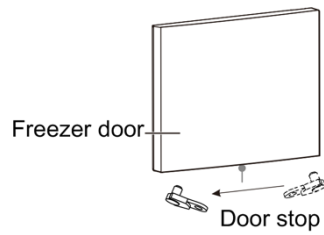
5. Remove the washer and nut that secure the pin shaft to the right hole on the lower hinge, then remove the shaft



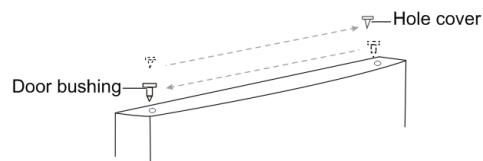
6. Insert the pin shaft into the left hole on the lower hinge, then secure the shaft with the washer and nut.



7. Install the lower hinge on the left side of the cabinet.
10. Remove the screw that secures the door stop from the bottom right of the freezer compartment door, then remove the door stop and install to the bottom left side.

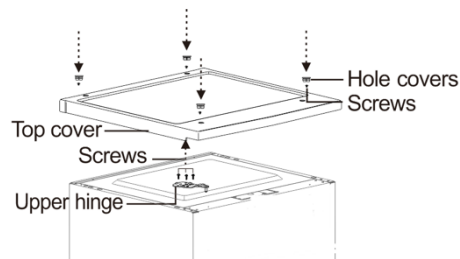


8. Install the freezer compartment door.
9. Move the door bushing from the top right side of the freezer door to the top left side of the door. And move the left hole cover to the right side.



10. Secure the upper hinge to the top left side of the cabinet with the three screws you removed previously. Before you tighten the upper hinge screws, make sure that the top of the door is level with the cabinet and that the rubber gasket makes a good seal.

11. Install the top cover over the cabinet.



Kära användare, den här handboken innehåller produktens grundläggande kunskap, hur man använder den, feldiagnos och grundläggande felsökningsmetoder. För att bättre förstå och använda denna produkt, ta hand om den här handboken och läs den noggrant.

SÄKERHET

VARNING!

Det är farligt för någon annan än auktoriserad servicepersonal att utföra service eller reparationer som innebär att du tar bort skydd. Försök inte reparera apparaten själv för att undvika risk för elektrisk stöt.

VARNING!

Brandrisk / brandfarliga material.



Säkerhetstips

Använd inte elektriska apparater som en hårtork eller värmare för att tina din kyl / frys.

Behållare med brandfarliga gaser eller vätskor kan läcka vid låga temperaturer.

Förvara inga behållare med lättantändligt material, såsom sprayburkar, brandsläckningspatroner etc. i kylan / frysen.

Placera inte kolsyrade eller kolsyrade drycker i frysfacket. Ice lollies kan orsaka "Frost / Freeze Burns". Om det konsumeras direkt från kylan / frysen.

Ta inte bort föremål från kylan / frysfacket om dina händer är fuktiga / våta, eftersom det kan orsaka hudskador eller "frost / frysskador". Flaskor och burkar får inte placeras i frysfacket eftersom de kan spricka när innehållet fryser.

Tillverkarens rekommenderade lagringstider bör följas. Se relevanta instruktioner.

Låt inte barn manipulera med kontrollerna eller leka med kylan / frysen. Kyl / frysen är tung. Var försiktig när du flyttar den. Det är farligt att ändra specifikationen eller försöka modifiera den här produkten på något sätt.

Förvara inte lättantändliga gaser eller vätskor i kylan / frysen.

Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker, eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av enheten på ett säkert sätt, och förstår farorna som är involverade. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll ska inte genomföras av barn utan tillsyn.

Denna kylapparat är inte avsedd att användas som en inbyggd apparat.

Den här apparaten är avsedd att användas i hemmets kök och i liknande tillämpningar såsom:

Personalkök i butiker, kontor eller andra arbetsplatser, bondgårdar.

- Bondgårdar och av kunder i hotell, motell och andra bostadsmiljöer;

Bed and breakfast-miljöer.

- Catering och liknande icke-detaljhandelstillämpningar.

Håll ventilationsöppningar, i höljet eller i den inbyggda strukturen, fritt från hinder.

Använd inga mekaniska apparater eller andra metoder för att påskynda avfrostningen utom de som rekommenderats av tillverkaren.

Skada inte kylkretsen.

Använd inte elektriska apparater i apparatens förvaringsfack, såvida detta inte rekommenderas av deras respektive tillverkare.

Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med ett brännbart drivmedel i denna apparat.

Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga, eller avsaknad av kunskaper och erfarenheter, om de inte har fått tillräcklig övervakning eller instruktioner gällande användning av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

WARNING: Håll ventilationsöppningarna, i höljet eller i den inbyggda strukturen, fritt från hinder.

Använd inga mekaniska apparater eller andra metoder för att påskynda avfrostningen utom de som rekommenderats av tillverkaren.

WARNING: Skada inte kylmedelskretsen.

Använd inte elektriska apparater i apparatens förvaringsfack, såvida detta inte rekommenderas av deras respektive tillverkare.

WARNING: Kylanordningar - i synnerhet en kyl-frys typ I - kanske inte fungerar konsekvent (möjlighet till avfrostning av innehållet eller temperaturen blir för varm i frysacket) när den placeras under en längre tid under den kalla änden av temperaturintervall för vilket kylanordningen är konstruerad;

WARNING: Nödvändigheten, för dörrar eller lock försedda med lås och nycklar, ska hållas utom räckhåll för barn och inte i närheten av kylanordningen för att förhindra att barn låses inuti.

WARNING: Köldmediet som används i din apparat och isoleringsmaterial kräver särskilda avfallshanteringsmetoder.

WARNING: När du placerar apparaten, se till att nätsladden inte sitter fast eller skadad.

WARNING: Placera inte flera bärbara uttag eller bärbara nätaggregat på baksidan av apparaten.

Barn mellan 3 och 8 år får ladda och lossa kylapparater.

För att undvika kontamination av mat, följ följande instruktioner:

- Öppning av dörren under långa perioder kan orsaka en avsevärd ökning av temperaturen i apparatens fack.

- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med livsmedel och tillgängliga avloppssystem.

- Rengör vattentankar om de inte har använts i 48 timmar. spola vattensystemet som är anslutet till en vattenförsörjning om vatten inte har dragits ut på 5 dagar.

- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet så att det inte kommer i kontakt med eller droppa på annan mat.

- Tvåstjärniga frysta livsmedelsfack är lämpliga för förvaring av förfrysade livsmedel, förvaring eller tillagning av is-

grädde och göra isbitar.

- En-, två- och trestjärniga fack är inte lämpliga för frysning av färsk mat.
- Om kylenheten står tom under långa perioder, stäng av den, avfrosta, rengör, torka och låt dörren vara öppen för att förhindra att mögel utvecklas i apparaten.

Elektrisk anslutning

⚡VARNING⚡

Denna apparat ska vara ordentligt jordad för din säkerhet. Nätkabeln till denna apparat är utrustad med en trepunktsplugg som passar med de tre vägguttagens standarduttag för att minimera risken för elektrisk stöt.

Klipp inte under några omständigheter den tredje jordstiften från den medföljande nätsladden.

Denna kylskåp kräver ett vanligt 220-240VAC 50Hz eluttag med trekantig jord.

Denna kylskåp är inte avsedd att användas med en växelriktare.

Sladden ska säkras bakom apparaten och inte lämnas frilagd eller dinglande för att förhindra oavsiktlig personskada.

Koppla aldrig ur kylskåpet genom att dra i nätsladden. Ta alltid tag i kontakten ordentligt och dra rakt ut ur uttaget.

Använd inte en förlängningssladd med den här apparaten. Om nätkabeln är för kort, låt en kvalificerad elektriker eller servicetekniker installera ett uttag nära apparaten. Användning av en förlängningssladd kan påverka enhetens prestanda negativt.

Felaktig användning av den jordade kontakten kan leda till risk för elektrisk stöt. Om nätsladden är skadad, byt den till ett auktoriserat servicecenter.

Klimatintervall

Informationen om apparatens klimatintervall finns på typskylten. Den anger vid vilken omgivningstemperatur (det vill säga rumstemperatur, där apparaten arbetar) att apparaten fungerar optimalt (korrekt).

Klimatintervall	Tillåten omgivningstemperatur
SN	från + 10 ° C till + 32 ° C
N	från + 16 ° C till + 32 ° C
ST	från + 16 ° C till + 38 ° C
T	från + 16 ° C till + 43 ° C

Anmärkning : Med tanke på gränsvärdena för omgivningstemperaturområdet för de klimatklasser som kylenheten är avsedd för och det faktum att de inre temperaturerna kan påverkas av faktorer som kylapparatens placering, omgivningstemperatur och frekvensen för dörröppningen kan inställningen av valfri temperaturkontrollanordning behöva varieras för att möjliggöra dessa faktorer, om det är lämpligt.

Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker, eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.



Obs! När du arbetar i en annan miljö än den angivna klimattypen (dvs. utanför det nominella omgivningstemperaturområdet), kanske apparaten inte kan upprätthålla de önskade temperaturerna i facket.

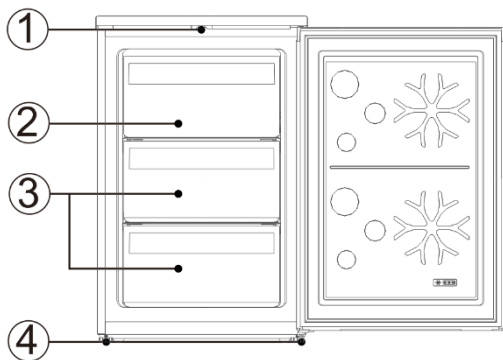
Lås

Om ditt kylskåp är försett med ett lås, håll nyckeln utom räckhåll och inte i närheten av apparaten för att förhindra att barn fångas in. När du kasserar ett gammalt kylskåp ska du bryta av gamla lås eller spärrar som skydd.

Fri-fri

Det freonfria köldmediet (R600a) och det skummande isoleringsmaterialet (cyklopentan) som är miljövänligt används för kylskåpet, vilket inte orsakar ozonskiktet och har en mycket liten inverkan på den globala uppvärmningen. R600a är brandfarligt och förseglat i ett kylsystem utan läckage vid normal användning. Men i händelse av läckage av köldmedium på grund av att kylmedelskretsen skadas, se till att hålla apparaten borta från öppen eld och öppna fönstren för ventilation så snabbt som möjligt.

I. Produktfunktioner



Nej	Beskrivning
1	Kontrollpanel
2	Vänd omslag
3	Fryslådor
4	- Justerbara fötter

På grund av tekniska innovationer kanske produktbeskrivningarna i denna bruksanvisning inte överensstämmer helt med ditt kylskåp. Detaljerad information överensstämmer med slutprodukten.

II. Fberedelser

Installation Plats

1. Ventilationstillstånd

Positionen du väljer för kylskåpsinstallationen ska vara väl ventilerad och ha mindre varm luft. Placera inte kylskåpet nära en värmekälla som en spis, och undvik det från direkt solljus, vilket garanterar kyleffekten samtidigt som du sparar energiförbrukning. Placera inte kylskåpet på fuktig plats för att förhindra att kylskåpet rostar och läcker elektricitet. Resultatet av att det totala utrymmet i rummet där kylskåpet är installerat dividerat med kylmediets laddningsmängd i kylskåpet får inte vara mindre än 8 g / M3.

Obs: Mängden kylmedel som laddas för kylskåpet finns på typskylten.

2. Värmeavledningsutrymme

Under arbetet avger kylskåpet värmen till omgivningen. Därför bör minst 30 mm ledigt utrymme sparas på ovasidan, mer än 100 mm på båda sidor och över 50 mm på kylens baksida.

Mått i mm

W	D	H	A	B	C	E	F	
549	557	845	915	1058	125	50	100	

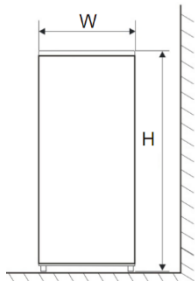


Fig. 1

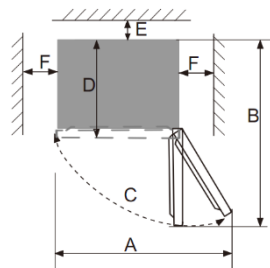


Fig. 2

Obs : Figur 1, Figur 2 illustrerar endast produktens efterfrågan på plats.

3. Jämn mark

Placera kylskåpet på en fast och plan mark (golv) för att hålla det stabilt, annars ger det upphov till vibrationer och ljud. När kylskåpet placeras på golvmaterial som matta, halmmatta, polyvinylklorid, bör de fasta underlagsplattorna appliceras under kylen för att förhindra färgförändring på grund av värmeavledning.



Obehindrad ventilation ska hållas runt apparaten eller i en inbäddad struktur.

Förberedelser

1. Stående tid

När kylskåpet är korrekt installerat och väl rengjort ska du inte sätta på det omedelbart. Var noga med att driva kylskåpet efter mer än 1 timmes stående för att säkerställa att det fungerar normalt.

2. Rengöring

Kontrollera tillbehörsdelarna inuti kylen och torka av insidan med en mjuk trasa.

3. Enheten är påslagen

Sätt i kontakten i det fasta uttaget för att starta kompressorn. Öppna kylskåpsdörren efter 1 timme, om temperaturen inuti kylskåpet sjunker uppenbart, indikerar det att kylsystemet fungerar normalt.

4. NT1 konservering av livsmedel

Efter att kylskåpet har körts under en viss tid kommer den interna temperaturen i kylskåpet att kontrolleras automatiskt enligt användarens temperaturinställning. När kylskåpet har svalnat helt, lägg i mat som vanligtvis behöver 2 ~ 3 timmar för att vara helt kylt. På sommaren, när temperaturen är hög, tar det mer än 4 timmar för maten att svalna helt (Försök att

öppna kylskåpsdörren så mindre som möjligt innan den inre temperaturen svalnar).

⚠ Om kylskåpet är installerat på en fuktig plats, se till att jordledningen och strömbrytaren är normala. Om vibrationsljud uppstår på grund av att kylskåpet kommer i kontakt med väggen eller om väggen blir svart av luftkonvektion runt kompressorn, flytta kylskåpet från väggen. Att ställa in kylskåpet kan orsaka störningar eller bild kaos på mobiltelefonen, fasta telefoner, radiomottagare, TV som omger det, så försök att hålla kylskåpet så långt borta som möjligt i sådana fall.

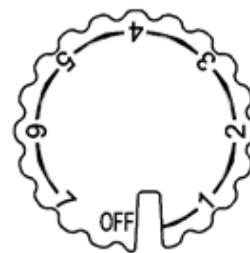
III. Funktioner

Val av temperatur

Apparatens temperatur kan justeras genom att vrida på termostatratten.

- Termostaten kan ställas in mellan 1 och 7.
- 1 är den varmaste inställningen.
- 7 är den kallaste inställningen.
- Den rekommenderade inställningen är 4.
- Ställ ratten på OFF för att stänga av kylfunktionen.

Apparatens interna temperatur kan variera beroende på omgivningstemperatur, mängden förvarade föremål och hur ofta dörren öppnas.



Snabbfrysning

1. Snabb frysning gör att vatten i maten bildas till fin iskristall, för att förhindra att cellmembranet skadas och att cytoplasman går förlorad vid upptining, vilket bevarar den ursprungliga färskheten och näringen av maten.
2. Färsk mat och fisk som ska konserveras under lång tid bör frysas på ett snabbt sätt. För att realisera snabb frysning, ställ in vredet till läge "7" innan du lägger till maten.
3. Efter snabb frysning, vrid ratten tillbaka till dess ursprungliga läge (i allmänhet får den snabba frystiden inte överstiga 4 timmar).

IV. Förvaring

Försiktighetsåtgärder vid användning

- Apparaten kanske inte fungerar konsekvent (det finns möjlighet att avfrostas eller att temperaturen blir för varm frysfacket) när det placeras under en längre tid under temperaturens kalla gränstervall för vilket kylenheten är avsedd. Informationen om apparatens klimattyp finns på typskylten.
- Den inre temperaturen kan påverkas av faktorer som kylanläggningens placering, omgivningstemperatur och frekvens för dörr öppen, etc., och om så är lämpligt, en varning om inställning av temperaturkontrollenheten kan behöva varieras för att möjliggöra att dessa faktorer bör göras.
- Brusande drycker ska inte förvaras i frysfacket eller lågtemperaturfacket, och en del produkter som vattenis bör inte konsumeras för kallt.

Matlagringsplatser

Lägg inte för mycket eller för mycket mat i kylan. Håll tillräckligt med utrymme mellan livsmedel; om det är för nära kommer det kalla luftflödet att blockeras, vilket påverkar kyleffekten. Förvara inte överdrivna eller överviktiga livsmedel, för att undvika att hyllan krossas. Håll ett avstånd från innerväggen när du lagrar maten. och placera inte de vattenrika livsmedel för nära kylskåpets bakvägg, så att de inte fryser på innerväggen.

Frysläge :

Långvarig förvaring av livsmedel: Frysfacket, där temperaturen i allmänhet regleras under -18 °C, är lämplig för konservering av livsmedel under lång tid, men hållbarheten som anges på livsmedelsförpackningarna bör följas.

Fryslåda: Används för förvaring av frysta livsmedel; För massbitarna av kött eller fisk, skär dem i mindre, packa upp dem separat med de nyhållna påsarna och fördela dem jämnt i lådan.

Snabbfrysning

- ★ Låt de varma livsmedlen svalna till rumstemperatur innan du lägger dem i frysfacket.
- ★ Lägg inte en glasbehållare med vätska eller den konserverade vätskan som är förseglad i frysfacket, för att undvika sprickor på grund av volymutvidgning efter att vätskan frusits upp.

Dela upp maten i lämpligt små portioner

- ★ Du borde packa maten innan du fryser den, och den använda förpackningspåsen ska vara torr, om förpackningarna är frysta tillsammans. Livsmedel bör förpackas eller täckas av sådana lämpliga material som är fasta, smaklösa, ogenomträngliga för luft och vatten, giftfria och föroreningsfria, för att undvika korskontaminering och överföring av lukt.

TIPS NÄR DU KÖPER FRYSTA LIVSMEDEL

1. När du köper fryst mat, kontrollera förvaringsinformationen på förpackningen. Du kommer att kunna förvara varje produkt så länge som förpackningen anger för fyrstjärniga fryisar. Detta är vanligtvis samma period som anges som "Bäst före" på förpackningens framsida.

Kontrollera frystemperaturen i affären där du köper dina frysta livsmedel.

Se till att förpackningen är i perfekt skick.

Köp alltid frysta produkter sist när du handlar.

Försök att packa frusen mat tillsammans när du handlar och under hemresan. Detta kommer att hålla maten svalare.

6. Köp inte fryst mat om du inte kan frysa in den omedelbart. Du kan köpa speciella isolerade påsar i de flesta

matvarubutiker. Dessa håller frysta livsmedel kalla längre.

Vissa livsmedel behöver inte tinas innan tillagning. Grönsaker och pasta kan läggas direkt i kokande vatten eller ångkokas. Frysta såser och soppor kan läggas i en kastrull och värmas försiktigt tills de tinas.

Använd högkvalitativa matvaror och hantera dem så lite som möjligt. När livsmedel fryses i små mängder tar det mindre än för dem att frysa upp och tina.

9. Uppskatta mängden mat som ska frysas upp. När du fryser in stora mängder färsk mat, justera temperaturreglaget till lågt läge med frystemperaturen sänkt. Så livsmedel kan frysas upp på ett snabbt sätt, med matens färskhet välskött.

Hur man använder istillverkningslådan

Placera istillverkningslådan i frysfackets övre läge så att den isar upp så snart som möjligt.

V. Tips för speciella behov

Flytta kyl / frys

Plats

Placera inte ditt kylskåp / frys nära en värmekälla, t.ex. en spis, en värmepanna eller ett element. Undvik även direkt solljus i uthus och uterum.

Nivellering

Se till att planera kylskåpet / frysen med de främre nivelleringsfötterna. Om den inte är i nivå kommer kyl- / frysdörrpackningens tätningsprestanda att påverkas, eller till och med kan det leda till att ditt kylskåp / frys inte fungerar. När du har placerat kylen / frysen på plats, vänta i 4 timmar innan du använder den, så att kylmediet kan sedimentera.

Installation

Täck inte över eller blockera dina ventilationsöppningar eller galler.

När du är ute länge


- Om apparaten inte kommer att användas på flera månader, stäng av den först och dra sedan ut kontakten ur vägguttaget.
- Ta ut alla livsmedel.

Rengör och torka av insidan noggrant. För att förhindra att lukt och mögel växer, lämna dörren på glänt: blockera den eller öppna dörren om det behövs.

- Förvara den rengjorda apparaten på en torr, ventilerad plats och borta från värmekällan, placera apparaten smidigt och placera inga tunga föremål ovanpå den.

Barn ska inte kunna leka med apparaten.

VI. Underhåll och rengöring

 Dra ut strömkontakten först innan du rengör den; Koppla inte in eller plugga ut kontakten med våt hand, eftersom det finns risk för elektriska stötar och personskador. Spill inte vatten direkt på kylskåpet för att undvika rost, elläckage och olyckor. Sträck inte händerna i kylskåpets botten, eftersom du kan bli repad av vassa metallhörn.


Intern rengöring och extern rengöring

Matresterna i kylskåpet kan ge dålig lukt, så kylskåpet måste rengöras regelbundet. Facket för färsk mat rengörs vanligtvis en gång i månaden.

Ta bort alla hyllor, skarpa lådor, flaskställ, täckbräda och lådor etc., och rengör dem med en mjuk handduk eller svamp doppad i varmt vatten eller neutralt rengöringsmedel.

Rensa ofta bort det damm som samlats på kylskåpets baksida och sidoplattor.

Efter att ha använt tvättmedel, se till att skölja det med rent vatten och torka sedan av det torrt.

 Använd inte borstborste, ståltrådborste, tvättmedel, tvålpulver, alkaliskt rengöringsmedel, bensen, bensin, syra, hett vatten och andra frätande eller lösliga föremål för att rengöra skåpytan, dörrpackningen, plastdekorationer, etc., så att för att undvika skador.

Torka försiktigt av dörrpackningen, rengör spåret med en träpinne insvept med bomullssnöre. Efter rengöringen ska du först fixera dörrpackningens fyra hörn och sedan bädda in den segment för segment i dörrspåret.


Avbrott i strömförsörjningen eller fel i kylsystemet

- Ta hand om frysta livsmedel i händelse av att kylanordningen inte fungerar längre (t.ex. avbrott i strömförsörjningen eller att kylsystemet går sönder).

- Försök att öppna kylskåpsdörren så lite som möjligt, på så sätt kan livsmedel hållas säkert och nyligen i timmar även på varm sommar.

- Om du får meddelandet om strömavbrott i förväg :

- 1) Justera termostatvredet till högt läge en timme i förväg, så att livsmedel blir helt frysta (Förvara inte ny mat under denna tid!). Återställ temperaturläget till originalinställningen när strömförsörjningen blir normal i rätt tid.
- 2) Du kan också göra is med en vattentät behållare och lägga den i frysens övre del för att förlänga tiden för förvaring av färsk mat.

 Obs: När kylskåpet har använts, borde du använda det kontinuerligt. och under normala förhållanden, sluta inte använda den för att inte påverka livslängden.

Avfrostning


Efter en tids användning kommer ett tunt lager frost att bildas på frysfackets innervägg (eller förångare), vilket kan

påverka kyleffekten om den överstiger 5 mm i tjocklek. I så fall måste du försiktigt skrapa bort frosten med en isskrapa snarare än metall eller skarp hårdvara. Frost måste rensas var tredje månad eller så, och om den normala användningen av lådor och normal åtkomst av livsmedel påverkas av frostning, se till att ta bort frosten i rätt tid. Följ följande steg för att ta bort frost:

1. Ta ut frysta livsmedel, stäng av elnätet, öppna kylskåpsdörren och ta försiktigt bort frost från innerväggen med en isskrapa. För att påskynda upptiningsprocessen föreslås att du placerar en skål med varmt vatten i kylan / frysen. När de fasta isfrostarna lossnar använder du en isskrapa för att skrapa bort dem och sedan ta ut dem.
2. Rengör kylan / frysen inuti efter avfrostningen och slå på strömmen.

Säkerhetskontroll efter underhåll

- Är nätsladden trasig eller skadad?
- Är kontakten ordentligt isatt i uttaget?
- Är kontakten onormalt överhettad?

 Obs! Elektrisk stöt och brandolycka kan orsakas om nätsladden och kontakten skadas eller dammfläckas. Om något avviker, koppla ur strömkontakten och kontakta leverantören.


Hur man tar isär delarna.

Hylla

Håll i ena änden av hyllan och lyft upp den medan du drar den utåt.

Fällock:


Håll luckan i vertikal riktning, rikta in den med den roterande axelöppningen på höger sida och dra den utåt för att ta bort den;

 Stäng inte luckan när luckan öppnas under användning av kylskåpet, för att undvika att skada kylskåpsdörren!

VII. Enkel felanalys och feleliminering

När det gäller följande små fel behöver inte alla fel åtgärdas av teknisk servicepersonal; du kan försöka lösa problemet.

Referens	Inspektion	Lösningar
• Ingen kylningseffekt	<ul style="list-style-type: none"> • Är strömkontakten urkopplad? • Har säkringarna gått? • Saknas det elektricitet? 	<ul style="list-style-type: none"> • Koppla ur apparaten och koppla i den igen. • Öppna dörren och kontrollera om lampan tänds.
Onormalt buller	<ul style="list-style-type: none"> • Står kylskåpet stabilt? • Står kylskåpet mot en vägg? 	<ul style="list-style-type: none"> • Justera kylskåpets ben. • Flytta det bort från väggen.
Dålig kylverkningsgrad	<ul style="list-style-type: none"> • Ställer du in varm mat eller för mycket mat? • Öppnar du dörren för ofta? • Kommer en matpåse i kläm i dörren? • Står apparaten i direkt solljus eller nära en värmepanna eller spis? • Är apparaten välventilerad? • Är temperaturinställningen för hög? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vänta med att ställa in varm mat tills den har svalnat. • Kontrollera och stäng dörren. • Flytta kylskåpet från värmekällan. • Se till att det finns fritt utrymme runt kylskåpet för att upprätthålla god ventilation. • Ändra inställningarna till en lämpligare temperatur.
Udda lukt i kylskåpet	<ul style="list-style-type: none"> • Har något mat blivit dålig? • Behöver du städa kylskåpet? • Packar du mat med starka smaker? 	<ul style="list-style-type: none"> • Släng dålig mat. • Städa kylskåpet. • Packa mat med stark smak ordentligt.

 Obs! Om ovanstående beskrivningar inte är tillämpliga på felsökning ska du inte ta isär och reparera den själv. Reparationer som utförs av icke-fackmän kan orsaka skador och allvarliga funktionsfel. Kontakta din lokala affär, där du köpte apparaten. Denna produkt ska servas av en behörig ingenjör och endast behöriga reservdelar ska användas. När apparaten inte används under långa perioder bör du koppla loss den från elnätet, tömma den på matvaror, rengöra den och lämna dörren på glänt för att förhindra obehagliga dofter.

VIII. Certifieringar

Elektrisk information

Den här elektriska apparaten måste vara jordad.

Denna produkt är utrustad med en kontakt som passar alla hus utrustade med uttag som uppfyller gällande specifikationer. Om den monterade kontakten inte är lämplig för dina uttag, ska den klippas av och kasseras försiktigt. För inte en risk för stötar, sätt inte den kasserade kontakten i ett uttag.

Denna produkt överensstämmer med EEG-direktiven.

IX. Säkra återställningsinstruktioner

Bortskaffande

Gamla apparater har fortfarande ett visst mervärde. Ett miljövänligt tillvägagångssätt kommer att säkerställa att värdefulla råvaror återvinns.

Köldmedier som används i din utrustning och isoleringsmaterial kräver särskilda hanteringsrutiner. Se till att det inte finns

några rörsador på utrustningens baksida innan du hanterar den.

Uppdaterad information om alternativen för bortskaffande av gammal utrustning och förpackning från gammal utrustning kan erhållas från det lokala kommunala kontoret.

Korrekt avfallshantering för denna produkt:



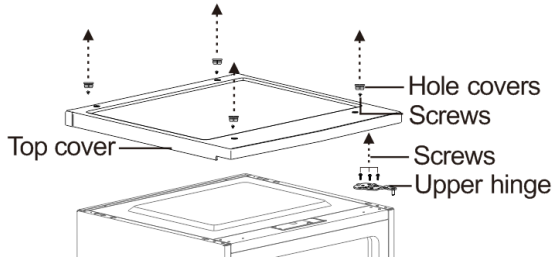
Denna märkning indikerar att produkten inte ska slängas med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn produkten på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din begagnade enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta den här produkten för miljösäker återvinning.

Krig för avfallshantering

- Köldmedium och cyklopentanskummande material som används för kylskåpet är brandfarligt. Därför, när kylskåpet skrotas, ska det hållas borta från alla brandkällor och återvinnas av ett särskilt återvinningsföretag med motsvarande kvalifikationer än att kasseras genom förbränning för att förhindra skador på miljön eller någon annan skada.
- När kylskåpet skrotas, demontera dörrarna och ta bort packningen på dörren och hyllorna. placera dörrarna och hyllorna på rätt plats för att förhindra att barn kläms fast.

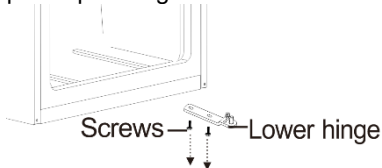
Vändning av dörrens gunga

1. Se till att kylskåpet är urkopplat.
2. Borrhålsskydd och skruvar pr Böj sedan överkåpan uppåt och ta bort de tre skruvarna som håller fast det övre gångjärnet i dörren och ta sedan bort gångjärnet.

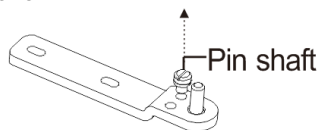


3. Ta bort frysfacketets dörr från skåpet.

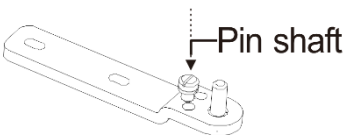
4. Ta bort skruvarna som håller fast det nedre gångjärnet på skåpets högra sida och ta sedan bort gångjärnet.



5. Ta bort brickan och muttern som håller fast tappaxeln i det högra hålet på det nedre gångjärnet, och ta sedan bort axeln

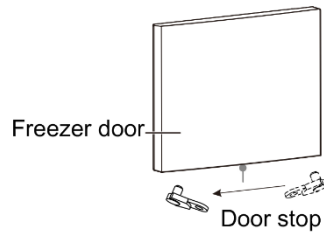


6. För in tappaxeln i det vänstra hålet på det nedre gångjärnet och fäst sedan axeln med brickan och muttern.

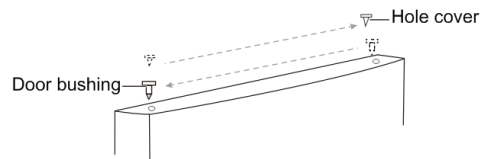


7. Installera det nedre gångjärnet på skåpets vänstra sida.
10. Ta bort skruven som håller fast dörrstoppet längst ner

- till höger på frysfacketets dörr, ta sedan bort dörrstoppet och montera det längst ner till vänster.

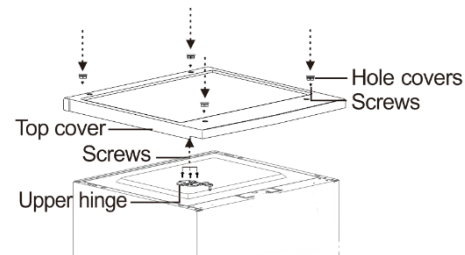


8. Installera frysfacketets dörr.
9. Flytta dörrbussningen från frysdörrens övre högra sida till dörrens övre vänstra sida. Och flytta vänster hålskydd till höger sida.



10. Fäst det övre gångjärnet till skåpets övre vänstra sida med de tre skruvarna du tagit bort tidigare. Innan du drar åt de övre gångjärnsskruvarna, se till att dörrens ovansida är i nivå med skåpet och att gummipackningen ger en bra tätning.

11. Installera topplocket över kabinett



Kjære brukere, denne håndboken inneholder produktets grunnleggende kunnskap, hvordan du bruker den, feildiagnose og grunnleggende feilsøkningsmetoder. For å forstå og bruke dette produktet bedre, må du ta vare på denne håndboken og lese den nøye.

SIKKERHET

ADVARSEL!

Det er farlig for andre enn autorisert servicepersonell å utføre service eller reparasjoner som innebærer fjerning av deksler. For å unngå fare for elektrisk støt, må du ikke prøve å reparere dette apparatet selv.

ADVARSEL!

Fare for brann / brennbare materialer.



Sikkerhetstips

Ikke bruk elektriske apparater som hårføner eller varmeapparat for å tine kjøleskapet / fryseren.

Beholdere med brennbare gasser eller væsker kan lekke ved lave temperaturer.

Ikke oppbevar beholdere med brennbare materialer, som spraybokser, påfyllingspatroner for brannslukningsapparat osv. i kjøleskapet / fryseren.

Ikke plasser kullsyreholdige eller brusende drikke i fryseren. Ice lollies kan forårsake "Frost / Frys forbrenning". Hvis det brukes rett fra kjøleskap / fryser.

Ikke fjern ting fra kjøleskap / fryserom hvis hendene dine er fuktige / våte, da dette kan føre til hudskader eller "frost / fryseskader". Flasker og bokser må ikke plasseres i fryseren, da de kan sprekke når innholdet fryser.

Produsentens anbefalte lagringstider bør følges. Se relevante instruksjoner.

Ikke la barn tukle med kontrollene eller leke med kjøleskapet / fryseren. Kjøleskapet / fryseren er tung. Vær forsiktig når du flytter den. Det er farlig å endre spesifikasjonen eller prøve å modifisere dette produktet på noen måte.

Ikke oppbevar brennbare gasser eller væsker i kjøleskapet / fryseren.

Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Dette kjøleapparatet er ikke ment å brukes som et innebygd apparat.

Dette apparatet er ment å brukes i husholdningsapplikasjoner og lignende applikasjoner som f.eks

- Bemanne kjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- Gårdshus og av klienter i hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
- Bed and breakfast-miljøer

· Catering og lignende applikasjoner som ikke er detaljhandel.

Hold ventilasjonsåpningene, i apparatkaplingen eller i den innebygde strukturen, uten hindringer.

Ikke bruk mekaniske enheter eller andre midler for å akselerere avrimingsprosessen, bortsett fra de som er anbefalt av produsenten.

Ikke skade kjølekretsen.

Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets oppbevaringsrom, med mindre de er av den typen som er anbefalt av produsenten.

Ikke oppbevar eksplosive stoffer som aerosoldunker med brennbart drivmiddel i dette apparatet.

Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.

ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningene i apparatkaplingen eller i den innebygde strukturen, fri for hindringer.

ADVARSEL: Ikke bruk mekaniske enheter eller andre midler for å fremskynde avrimingsprosessen, bortsett fra de som er anbefalt av produsenten.

ADVARSEL: Ikke skad kjølekretsen.

ADVARSEL: Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets oppbevaringsrom, med mindre de er av den typen som er anbefalt av produsenten.

ADVARSEL: Kjøleutstyr - spesielt et kjøleskap med fryser Type I - fungerer kanskje ikke konsekvent (mulighet for avriming av innholdet eller temperaturen blir for varm i frossen matrommet) når den plasseres i en lengre periode under den kalde enden av temperaturområdet som kjøleinnretningen er designet for;

ADVARSEL: Nødvendigheten av at, for dører eller lokk utstyrt med låser og nøkler, oppbevares nøklene utilgjengelig for barn og ikke i nærheten av kjøleinnretningen, for å forhindre at barn blir låst inne.

ADVARSEL: Kjølemediet som brukes i apparatet og isolasjonsmaterialer krever spesielle avhendingsprosedyrer.

ADVARSEL: Når du plasserer apparatet, må du forsikre deg om at strømledningen ikke sitter fast eller er skadet.

ADVARSEL: Ikke plasser flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet

Barn i alderen 3 til 8 år har lov til å laste og tømme kjøleutstyr.

For å unngå forurensning av mat, følg følgende instruksjoner:

- Åpning av døren i lange perioder kan føre til en betydelig økning i temperaturen i apparatets rom.

-Rengjør regelmessig overflater som kan komme i kontakt med mat og tilgjengelige avløpssystemer.

- Rengjør vanntanker hvis de ikke har blitt brukt i 48 timer; skyll vannsystemet som er koblet til en vannforsyning hvis vann ikke har blitt dratt på 5 dager.

- Oppbevar rått kjøtt og fisk i passende beholdere i kjøleskapet, slik at det ikke er i kontakt med eller drypp på annen mat.
- To-stjerne rom med frossen mat er egnet for oppbevaring av frossen mat, lagring eller tilberedning av is-krem og lage isbiter.
- Ett-, to- og trestjerners rom er ikke egnet for frysing av fersk mat.
- Hvis kjøleapparatet står tomt i lange perioder, må du slå av det, tine, rengjøre, tørke og la døren stå åpen for å forhindre at det utvikler seg mugg inne i apparatet.

Elektrisk forbindelse

⚡ Advarsel ⚡

Dette apparatet skal være jordet riktig for din sikkerhet. Strømledningen til dette apparatet er utstyrt med en trepinnsplugg som passer med de tre standarduttakene for å minimere muligheten for elektrisk støt.

Under ingen omstendigheter må du kutte eller fjerne den tredje bakken fra den medfølgende strømledningen.

Dette kjøleskapapparatet krever en standard stikkontakt på 220-240VAC 50Hz med trepunkts bakken.

Dette kjøleskapapparatet er ikke beregnet på bruk med omformer.

Ledningen skal sikres bak apparatet og ikke være utsatt eller dinglende for å forhindre utilsiktet personskaade.

Trekk aldri ut kjøleskapet ved å trekke i strømledningen. Ta alltid tak i støpselet og trekk rett ut av stikkontakten.

Ikke bruk skjøteledning med dette apparatet. Hvis strømledningen er for kort, må en kvalifisert elektriker eller servicetekniker installere et stikkontakt i nærheten av apparatet. Bruk av skjøteledning kan påvirke enhetens ytelse negativt.

Feil bruk av jordet støpsel kan føre til fare for elektrisk støt. Hvis strømledningen er skadet, må du bytte den ut av et autorisert servicesenter.

Klimaanlegg

Informasjonen om apparatets klimaområde er gitt på typeskiltet. Den indikerer ved hvilken omgivelsestemperatur (det vil si romtemperatur, der apparatet fungerer), at apparatet fungerer optimalt (riktig).

Klimaanlegg	Tillatt omgivelsestemperatur
SN	fra +10°C to +32°C
N	fra +16°C to +32°C
ST	fra +16°C to +38°C
T	fra +16°C to +43°C

Merk : Gitt grenseverdiene for omgivelsestemperaturområdet for klimaklasser som kjøleinnretningen er designet for, og det faktum at de indre temperaturene kan påvirkes av faktorer som plassering av kjøleinnretningen, omgivelsestemperatur og hyppigheten av døråpningen , kan innstillingen til en hvilken som helst temperaturkontrollenhet måtte varieres for å tillate disse faktorene, hvis det er hensiktsmessig.

Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, serviceagenten eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.



Merk: Når du arbeider i et annet miljø enn den spesifiserte klimatypen (dvs. utenfor det nominelle temperaturområdet), kan det hende at apparatet ikke kan opprettholde de ønskede temperaturene i rommet.

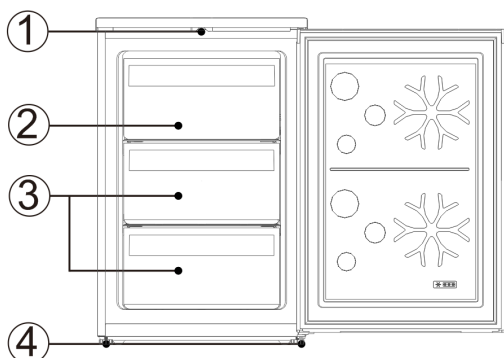
Låser

Hvis kjøleskapet er utstyrt med en lås, må du oppbevare nøkkelen utenfor rekkevidde og ikke i nærheten av apparatet for å forhindre at barn blir fanget inn. Ved avhending av et gammelt kjøleskap, bryter du av gamle låser eller låser som en beskyttelsesforanstaltning.

Freon-fri

Det freonfrie kjølemediet (R600a) og det skummende isolasjonsmaterialet (cyklopentan) som er miljøvennlig, brukes til kjøleskapet, og forårsaker ingen skade på ozonlaget og har en veldig liten innvirkning på den globale oppvarmingen. R600a er brannfarlig og forseglet i et kjølesystem uten lekkasje under normal bruk. Men i tilfelle lekkasje av kjølemedium på grunn av at kjølekretsen blir skadet, må du holde apparatet borte fra åpen ild og åpne vinduene for ventilasjon så raskt som mulig.

I.Produktfunksjoner



No	Beskrivelse
1	Kontrollpanel
2	Vend deksler
3	Fryseskuff
4	Justerbare føtter

nde at produktbeskrivelsene i denne håndboken ikke stemmer overens med kjøleskapet ditt. Detaljert informasjon er i samsvar med sluttproduktet.

II. Forberedelser for bruk

Installasjonssted:

1. Ventilasjonstilstand

Stillingen du velger for kjøleskapinstallasjonen, bør være godt ventilert og ha mindre varm luft. Ikke plasser kjøleskapet i nærheten av en varmekilde, for eksempel komfyr, og unngå det fra direkte sollys, og garanter deg dermed kjøleeffekten mens du sparer energiforbruk. Ikke plasser kjøleskapet på et fuktig sted for å forhindre at kjøleskapet ruste og lekker strøm. Resultatet av at den totale plassen i rommet der kjøleskapet er installert delt på kjølevæskeladingen i kjøleskapet, skal ikke være mindre enn 8 g / M3.

Merk: Mengden kjølemiddel som er ladet for kjøleskapet, finner du på typeskiltet.

2. Varmespredningsplass

Når du arbeider, gir kjøleskapet varme til omgivelsene. Derfor bør minst 30 mm ledig plass spares på oversiden, mer enn 100 mm på begge sider og over 50 mm på baksiden av kjøleskapet.

Dimensjoner i mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F	
549	557	845	915	1058	125	50	100	

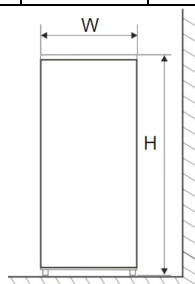


Fig. 1

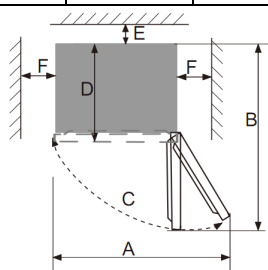


Fig. 2

Merknad : Figur 1, figur 2 illustrerer bare produktets behov for plass.

3. Jevnt underlag

Plasser kjøleskapet på et solid og flatt underlag (gulv) for å holde det stabilt, ellers vil det gi vibrasjoner og støy. Når kjøleskapet plasseres på gulvmaterialer som teppe, stråmatte, polyvinylklorid, skal de faste bakplatene påføres under kjøleskapet for å forhindre fargeforandring på grunn av varmespredning..



Uhindret ventilasjon skal opprettholdes rundt apparatet eller i en innebygd struktur.

Forberedelser for bruk

1. Stående tid

Etter at kjøleskapet er riktig installert og godt rengjort, må du ikke slå det på umiddelbart. Forsikr deg om at kjøleskapet får strøm etter mer enn 1 times stående, for å sikre at det fungerer normalt.

2. Rengjøring

Bekreft tilbehørsdelene inne i kjøleskapet og tørk av innsiden med en myk klut.

3. Strøm på

Sett støpselet i den faste kontakten for å starte kompressoren. Åpne kjøleskapsdøren etter 1 time. Hvis temperaturen inne i kjøleskapet åpenbart synker, indikerer det at kjølesystemet fungerer normalt.

4. Oppbevaring av mat

Etter at kjøleskapet har gått i en periode, vil den interne temperaturen i kjøleskapet automatisk bli kontrollert i henhold til brukerens temperaturinnstilling. Etter at kjøleskapet er helt avkjølt, legg i matvarer, som vanligvis trenger 2 ~ 3 timer for å bli fullstendig avkjølt. Om sommeren, når temperaturen er høy, tar det mer enn 4 timer før maten er helt avkjølt (prøv å åpne kjøleskapsdøren så lite som mulig før den indre temperaturen avkjøles).



Hvis kjøleskapet er installert på et fuktig sted, må du kontrollere om jordledningen og lekkasjestrømbryteren er normal.

Hvis det oppstår vibrasjonslyder på grunn av at kjøleskapet kommer i kontakt med veggen, eller hvis veggen blir svart av

luftkonveksjon rundt kompressoren, må du flytte kjøleskapet bort fra veggen. Å sette opp kjøleskapet kan forårsake fastkjøringsstøy eller bildekaos på mobiltelefonen, fasttelefonen, radiomottakeren, fjernsynet som omgir det, så prøv å holde kjøleskapet så langt unna som mulig i slike tilfeller.

III.Funksjoner

Valg av temperatur

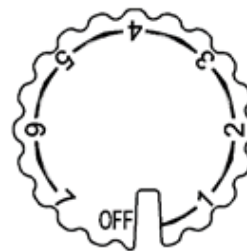
Apparatets temperatur kan justeres ved å vri termostathjulet.

- Termostaten kan stilles inn mellom 1 og 7.
- 1 er den varmeste innstillingen.
- 7 er den kaldeste innstillingen.
- Den anbefalte innstillingen er 4.
- Sett hjulet på OFF for å slå av kjølefunksjonen.

Apparatets innvendige temperatur kan variere avhengig av omgivelsestemperaturen, mengden ting som er lagret og hvor ofte døren åpnes.

Fast Freeze

1. Rask frysing gjør vann i maten til fin iskrystall, slik at cellemembranen ikke blir skadet og at cytoplasmaet går tapt ved tining, og dermed opprettholder matens opprinnelige friskhet og ernæring.
2. Fersk mat og fisk som skal konserveres i lang tid, skal fryses på en rask måte. For å oppnå rask frysing, må du justere bryteren til modus "7" før du tilsetter maten.
3. Etter hurtigfrysing, vri bryteren tilbake til sin opprinnelige modus (Generelt sett skal hurtigfrysingstiden ikke overstige 4 timer).



IV.Instruksjoner for oppbevaring av mat

Forholdsregler for bruk

- Apparatet fungerer kanskje ikke konsekvent (det er mulig å tine eller temperaturen blir for varm inn kupeen for frossen mat) når den er plassert i en lengre periode under den kalde temperaturgrensen rekkevidde som kjøleinnretningen er designet for. Informasjonen om apparatets klimatype er gitt på typeskiltet.
- Den indre temperaturen kan påvirkes av faktorer som plasseringen av kjøleinnretningen, omgivende temperatur og hyppighet på døren som er åpen osv., og eventuelt en advarsel om innstilling av temperaturkontroll. Enheten må kanskje varieres for å tillate at disse faktorene skal lages.
- Brusende drikker bør ikke oppbevares i fryserommet eller lavtemperaturrettet, og noen produkter som vann skal ikke konsumeres for kaldt.

Matlagringssteder

Ikke legg for mye eller for mye mat i kjøleskapet. Hold nok plass mellom matvarer; Hvis det er for nært, vil den kalde luftstrømmen bli blokkert, og dermed påvirke kjøleeffekten. Ikke oppbevar for mye eller overvektig mat for å unngå at hyllen knuses. Når du oppbevarer maten, må du holde avstand fra innerveggen. og ikke plasser vannrik mat for nær bakveggen til kjøleskapet, for ikke å bli frossen på innerveggen.

Frysemodus :

Langvarig oppbevaring av matvarer: Fryseavdelingen, der temperaturen generelt kontrolleres under -18 °C, er egnet for konservering av matvarer over lang tid, men holdbarheten som er angitt på matpakningene, bør overholdes.

Fryseskuff: Brukes til oppbevaring av frossen mat; For massene biter av kjøtt eller fisk, skjær dem i mindre, pakk dem separat med de ferske posene, og fordel dem jevnt i skuffen.

- ★ La de varme matvarene avkjøles til romtemperaturen før du legger dem i fryseren.
- ★ Ikke legg en glassbeholder med væske eller hermetisk væske som er forseglet i frysedelen, slik at du unngår sprekker på grunn av volumutvidelse etter at væsken har frosset opp.
- ★ Del maten i passende små porsjoner
- ★ Du må heller pakke maten før du fryser den, og den brukte pakkesekken skal være tørr i tilfelle pakkesekkene er frosset sammen. Matvarer skal pakkes eller dekkes av egnede materialer som er faste, smakløse, ugjennomtrengelige for luft og vann, ikke-giftige og forurensningsfrie, for å unngå krysskontaminering og luktoverføring.

Tips for shopping av frossen mat

1. Når du kjøper frossen mat, se lagringsretningslinjene på emballasjen. Du vil være i stand til å lagre hvert element med frossen mat i den perioden som vises mot stjernevurderingen. Dette er vanligvis den perioden som er angitt som "Best å bruke før x", funnet på forsiden av emballasjen.
2. Sjekk temperaturen på frossen matskap i butikken der du kjøper frossen mat.
3. Forsikre deg om at frossen matpakken er i perfekt stand.
4. Kjøp alltid frosne produkter sist på handleturen eller besøk i supermarkedet.
5. Prøv å ha frossen mat sammen mens du handler og på reisen hjem, da dette vil bidra til å holde maten kjøligere.
6. Ikke kjøp frossen mat med mindre du kan fryse den med en gang. Spesielle isolerte poser kan kjøpes fra de fleste supermarkeder og jernvareforretninger. Disse holder den frosne maten kald lenger.
7. For noen matvarer er tining før matlaging unødvendig. Grønnsaker og pasta kan tilsettes kokende vann eller dampkokt. Frosne sauser og supper kan legges i en gryte og varmes forsiktig opp til tining.
8. Bruk kvalitetsmat og håndter den så lite som mulig. Når matvarer er frosset i små mengder, vil det ta mindre enn for dem å fryse opp og tine.

9. Beregn mengden matvarer som skal fryses opp. Når du fryser store mengder fersk mat, må du justere temperaturkontrollknappen til lav modus, med frysetemperaturen senket. Så matvarer kan fryses opp på en rask måte, med matens friskhet bevart.

Hvordan bruke isboks

Plasser isboks i den øvre posisjonen til frysedelen, slik at den ises opp så snart som mulig.

V. Tips for spesielle behov

Flytte kjøleskap / fryser

•Plassering

Ikke plasser kjøleskapet / fryseren din nær en varmekilde, f.eks. komfyr, kjele eller radiator. Unngå det fra direkte sollys i uthus eller solsenger.

• Utjevning

Sørg for å nivåere kjøleskapet / fryseren med de fremre nivåeringsføttene. Hvis det ikke er jevnt, vil tetningsytelsen på kjøleskapet / fryserens dørpakning bli påvirket, eller til og med kan det føre til feil på kjøleskapet / fryseren.

Etter at kjøleskapet / fryseren er plassert, vent i 4 timer før du bruker det, slik at kjølemediet kan sette seg.

•Installasjon

Ikke tildekk eller blokker ventilasjonsåpningene eller ristene på apparatet.

Når du er ute lenge

- Hvis apparatet ikke skal brukes på flere måneder, må du slå det av først og deretter trekke støpselet ut av stikkkontakten.
- Ta ut all mat.
- Rengjør og tørk interiøret grundig. For å hindre lukt og muggvekst, la døren stå på gløtt: blokker den åpen eller fjern døren hvis nødvendig.
- Oppbevar det rengjorte apparatet på et tørt, ventilert sted og borte fra varmekilden, plasser apparatet jevnt og ikke plasser tunge gjenstander oppå det.
- Enheten skal ikke være tilgjengelig for barns lek.

VI. Vedlikehold og rengjøring



Trekk ut støpselet først før rengjøring; Ikke koble til eller koble ut støpselet med våt hånd, fordi det er fare for elektrisk støt og personskade. Ikke søl vann direkte på kjøleskapet for å unngå rust, strøml lekkasje og ulykker. Ikke strekk hendene i bunnen av kjøleskapet, da du kan bli riper av skarpe metallhjørner.

Intern rengjøring og ekstern rengjøring

Matrester i kjøleskapet kan gi dårlig lukt, så kjøleskapet må rengjøres regelmessig. Fersk matrommet rengjøres vanligvis en gang i måneden.

Fjern alle hyller, skarpe bokser, flaskeholdere, dekkbrett og skuffer osv., Og rengjør dem med et mykt håndkle eller svamp dyppet i varmt vann eller nøytralt vaskemiddel.

Fjern ofte støv på bakpanelet og sideplatene i kjøleskapet.

Når du har brukt vaskemiddel, må du skylle det med rent vann og tørke det tørt.



Ikke bruk børste, stålbørste, vaskemiddel, såpepulver, alkalisk vaskemiddel, benzen, bensin, syre, varmt vann og andre etsende eller løselige gjenstander for å rengjøre skapets overflate, dørpakning, dekorative plastdeler osv., Slik at for å unngå skade.

Tørk forsiktig av dørpakningen, rengjør sporet med en spisepinne av tre innpakket med bomullssnor. Etter rengjøringen, fest først de fire hjørnene på dørpakningen, og legg den deretter inn segment for segment i dørsporet.

Avbrudd i strømforsyningen eller svikt i kjølesystemet.

- Ta vare på frossen mat i tilfelle kjøleapparatet ikke går lenger (for eksempel avbrudd i strømforsyningen eller svikt i kjølesystemet).
- Forsøk å åpne kjøleskapsdøren så lite som mulig, slik at maten kan oppbevares trygt og ny i timevis, selv om det er varm sommer.
- Hvis du får beskjed om strømbrytning på forhånd :

1) Juster termostatknappen til høy modus en time i forveien, slik at maten blir fullfrossen (ikke lagre ny mat i løpet av denne tiden!). Gjenopprett temperaturmodusen til den opprinnelige innstillingen når strømforsyningen blir normal i tide.

2) Du kan også lage is med en vanntett beholder og legge den i den øvre delen av fryseren for å forlenge tiden for fersk mat som skal lagres.



Merk: Når kjøleskapet er brukt, bør du bruke det kontinuerlig og under normale omstendigheter, ikke stopp bruken av den for ikke å påvirke levetiden.

Tining

Etter en periode med bruk vil det dannes et tynt lag med frost på fryseromets indre vegg (eller fordampner) overflate, noe som kan påvirke kjøleeffekten hvis den overstiger 5 mm i tykkelse. I slike tilfeller må du skrape frosten forsiktig med en isskraper i stedet for metall eller skarp maskinvare. Frost må fjernes hver tredje måned eller så, og hvis normal bruk av

skuffer og normal tilgang på mat påvirkes av frosting, må du sørge for å fjerne frostene i tide. Følg følgende trinn for å fjerne frost:

1. Ta ut frossen mat, slå av strømforsyningen, åpne kjøleskapsdøren og fjern frosten forsiktig fra innerveggen med en isskrape. For å få hurtig opptiningsprosessen, anbefales det at du legger en bolle med varmt vann inne i kjøleskapet / fryseren, og når de faste isfrostene løsner, bruker du en isskrape for å skrape dem av og deretter ta dem ut.
2. Etter avriming, rengjør kjøleskapet / fryseren inne og slå på strømforsyningen.

Sikkerhetskontroll etter vedlikehold

Er strømledningen ødelagt eller skadet?

Er strømkontakten satt ordentlig inn i kontakten?

Er strømkontakten unormalt overopphetet?



Merk: Elektrisk støt og brannulykke kan oppstå i tilfelle strømledningen og støpselet blir skadet eller blir flekket av støv. Hvis det er unormalt, må du trekke ut støpselet og komme i kontakt med leverandøren.

Hvordan demontere delene.

Hylle:

Hold i den ene enden av hyllen, og løft den opp mens du trekker den utover.

Flip deksel:

Hold klaffdekslet i vertikal retning, juster det med den roterende akselåpningen på høyre side, og trekk det utover for å fjerne det;



Under bruk av kjøleskapet må du ikke lukke døren når klaffen er åpnet, for å unngå å skade kjøleskapsdøren!

VII. Enkel feilanalyse og eliminering

Når det gjelder følgende små feil, trenger ikke alle feil å bli løst av teknisk servicepersonell; du kan prøve å løse problemet.

Sak	undersøkelse	Løsning
• Helt uten kjøling	<ul style="list-style-type: none">• Er strømkontakten slått av?• Er brytere og sikringer ødelagte?• Ingen strøm eller linjetur?	<ul style="list-style-type: none">• Koble til igjen.• Åpne døren og sjekke om lampen er tent.
• Unormal støy	<ul style="list-style-type: none">• Er kjøleskap stabilt?• Kommer kjøleskapet til veggen?	<ul style="list-style-type: none">• Justering av kjøleskapets justerbare føtter.• Av veggen ..
• Dårlig kjøleeffektivitet	<ul style="list-style-type: none">• Setter du varm mat eller for mye mat?• Åpner du døren ofte?• Klemmer du matposen til forseglingen av døren?• Direkte sollys eller i nærheten av en ovn eller komfyr?• Er det godt ventilert?• Temperaturinnstillingen er for høy?	<ul style="list-style-type: none">• Å sette mat i kjøleskapet når varm mat blir kjølig.• Kontrollere og lukke døren.• Fjern kjøleskapet fra varmekilden.• Tømme avstanden for å opprettholde god ventilasjon.• Innstilling til riktig temperatur.
• Peculiar smell in refrigerator	<ul style="list-style-type: none">• Noen muggetmat?• Trenger du å rengjøre kjøleskapet?• Pakker du mat med sterke smaker?	<ul style="list-style-type: none">• Kaste bort muggetmat.• Rengjøring av kjøleskap.• Pakking av mat med sterke smaker.



Merk: Hvis beskrivelsene ovenfor ikke gjelder for feilsøking, må du ikke demontere og reparere det selv. Reparasjoner utført av uerfarne personer kan forårsake personskade eller alvorlig funksjonsfeil. Kontakt den lokale butikken der kjøpet ble gjort. Dette produktet skal betjenes av en autorisert ingeniør, og kun originale reservedeler skal brukes. Når apparatet ikke har vært i bruk i lange perioder, må du koble fra strømforsyningen, tømme all mat og rengjøre apparatet, og la døren stå for å forhindre ubehagelig lukt.

VIII. Sertifikasjoner

Elektrisk informasjon

Dette elektriske apparatet må være jordet.

Dette produktet er utstyrt med en plugg, som passer for alle hus utstyrt med stikkontakter som oppfyller gjeldende spesifikasjoner

Hvis pluggen ikke er egnet for stikkontaktene, bør den kuttes og kastes forsiktig. For å unngå en mulig støtfare, må du ikke stikke den kasserte pluggen i en stikkontakt.

Dette produktet er i samsvar med EØF-direktivene.

IX. Sikker gjenopprettingsinstruksjoner

Avhending

Gamle apparater har fremdeles noe merverdi. En miljøvennlig tilnærming vil sikre at verdifulle råvarer resirkuleres.

Kjølemediene som brukes i utstyret og isolasjonsmaterialene krever spesielle håndteringsprosedyrer. Forsikre deg om at det ikke er noen rørskader på baksiden av utstyret før du håndterer det.

Oppdatert informasjon om alternativene for avhending av gammelt utstyr og emballasje fra gammelt utstyr kan fås fra det lokale kommunekontoret.

Riktig avhending av dette produktet



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten, vennligst bruk retur- og innsamlingsystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet for miljø sikker resirkulering.

Advarsler for avhending

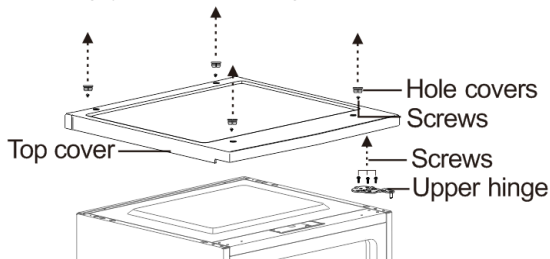
Kjølemiddel og syklopentanskummende materiale som brukes til kjøleskapet er brannfarlig. Derfor, når kjøleskapet blir vraket, skal det holdes borte fra enhver brannkilde og gjenvinnes av et spesielt utvinningsfirma med tilsvarende kvalifikasjon enn å bli kastet ved forbrenning, for å forhindre miljøskader eller annen skade.

Når kjøleskapet blir vraket, demonterer du dørene og fjern pakningen på døren og hyllene. sett dørene og hyllene på et skikkelig sted for å forhindre at barn blir fanget i klem.

Snu døren

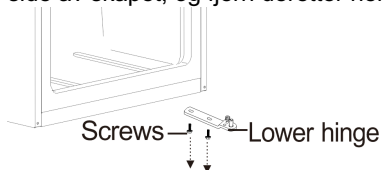
1. Forsikr deg om at kjøleskapet er frakoblet.

2. Lokkhullsdeksler og skruer, løs deretter toppdekslet opp og fjern de tre skruene som fester det øvre hengslet til døren, og fjern deretter hengslet.

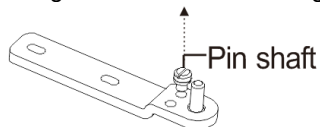


3. Fjern frysedekselet fra skapet.

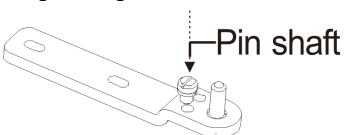
4. Fjern skruene som fester det nedre hengslet til høyre side av skapet, og fjern deretter hengslet.



5. Remove the washer and nut that secure the pin shaft to the right hole on the lower hinge, then remove the shaft

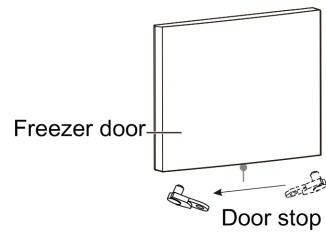


6. Sett tappakselen inn i det venstre hullet på det nedre hengslet, og fest deretter skaftet med skiven og mutteren.



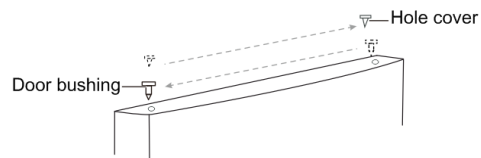
7. Installer det nedre hengslet på venstre side av skapet.

10. Fjern skruen som fester dørstopperen fra nederst til høyre på frysedekselet, fjern deretter dørstopperen og installer den nederst til venstre.



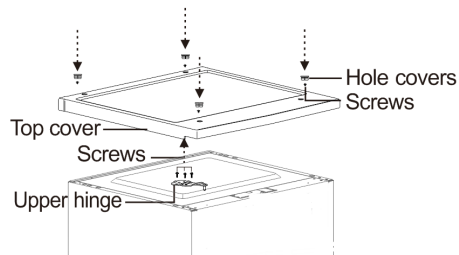
8. Installer frysedekselet.

9. Flytt dørhylsen fra øvre høyre side av frysedøren til den øverste venstre siden av døren. Og flytt venstre hulldeksel til høyre side.



10. Fest det øvre hengslet til skapets øverste venstre side med de tre skruene du fjernet tidligere. Før du strammer til de øvre pusteskrueene, må du sørge for at toppen av døren er i nivå med skapet og at gummipakningen gir en god tetning.

11. Installer toppdekslet over skapet.



Hyvät käyttäjät, tämä opas sisältää tuotteen perustiedot, käyttöohjeet sekä vikojen määrittämisen ja korjaamisen perusteet. Laita tämä käyttöopas talteen ja lue se huolellisesti, jotta tunnet tuotteen ja osaat käyttää sitä.

TURVALLISUUS

VAROITUS!

Kenenkään muun kuin valtuutetun huoltohenkilöstön ei tule suorittaa huoltoja tai korjauksia, joihin sisältyy laitteen suojuksen poistaminen. Välttääksesi sähköiskun vaaran älä yritä korjata tätä laitetta itse.

VAROITUS!

Tulipalon / palavien aineiden vaara.



Turvallisuusvinkit

Älä käytä hiustenkuivaajan tai lämmittimen kaltaisia sähkölaitteita pakastimen sulatukseen.

Astiat, joissa on palavia kaasuja tai nesteitä, voivat vuotaa matalissa lämpötiloissa.

Älä säilytä pakastimessa astioita, joissa on palavaa materiaalia, kuten spraytölkkejä, sammuttimen täyttöpatriunoita, tai muita vastaavia.

Älä laita pakastimeen hiilihapotettuja tai kuplivia juomia. Mehujääpuikot voivat aiheuttaa paleltumavammoja, jos ne nautitaan suoraan pakkasesta.

Älä ota pakastimesta mitään, jos kätesi ovat kosteat tai märät, koska siitä voi aiheutua ihoon hiertymiä tai paleltumavammoja. Pakastimeen ei tule laittaa pulloja tai tölkkejä, koska ne saattavat haljeta sisällön jäätyessä.

Valmistajan suosituksia säilytysajan suhteen tulee noudattaa. Tutustu asiaan liittyviin ohjeisiin.

Älä anna lasten koskea laitteen säätimiin tai leikkiä pakastimen kanssa. Pakastin on painava. Laitetta liikuteltaessa on oltava varovainen. On vaarallista muuttaa laitteen määrittelyjä tai yrittää muuttaa laitetta millään tavalla.

Älä laita palavia kaasuja tai nesteitä pakastimeen.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valmistajan, valmistajan valtuuttaman huoltoliikkeen tai muun vastaavan ammattihenkilöstön toimesta vaaran välttämiseksi.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai ohjeistetaan laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaavaan käyttöön mukaan lukien käyttö henkilöstön keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maataloilla ja asiakkaiden käytössä hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa; bed and breakfast -tiloissa;

ateriapalveluissa ja muissa vastaavissa tiloissa, joissa ei harjoiteta vähittäiskauppaa.

Pidä laitteen tuuletusaukot laitteen kotelossa ja muissa rakenteissa vapaana.

Älä käytä mitään mekaanisia laitteita tai muita vastaavia keinoja, joita valmistaja ei suosittele, sulatuksen nopeuttamiseen.

Älä vahingoita kylmäainekiertoa.

Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisällä, elleivät ne ole valmistajan suosittelemia.

Älä säilytä räjähdysherkkiä aineita kuten paloherkkää ponneainetta sisältäviä aerosolitölkkejä tässä laitteessa.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi sellaisten henkilöiden toimesta (lapset mukaan lukien), joilla on heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen suorituskyky tai joilla ei ole riittävä kokemusta tai tietämystä, paitsi jos heille on annetusta ohjausta tai ohjeita laitteen käyttöön heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön toimesta. Lapsia tulee valvoa, jotta varmistutaan että he eivät leiki laitteella.

VAROITUS: Pidä laitteen tuuletusaukot laitteen kotelossa ja muissa rakenteissa vapaana.

VAROITUS: Älä käytä mitään mekaanisia laitteita tai muita vastaavia keinoja, joita valmistaja ei suosittele, sulatuksen nopeuttamiseen.

VAROITUS: Älä vahingoita kylmäainekiertoa.

VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisällä, elleivät ne ole valmistajan suosittelemia.

VAROITUS: Jäähdytyslaitteet – erityisesti tyyppin I jääkaappi-pakastimet – eivät välttämättä toimi asianmukaisesti (sisällön sulamismahdollisuus tai lämpötilan liiallinen nousu pakastimessa), kun ne ovat pitkän aikaa niiden tarkoitettua lämpötila-aluetta kylmemmissä olosuhteissa.

VAROITUS: Lukoilla ja avaimilla varustettujen ovien ja kansien avaimet on säilytettävä lasten ulottumattomissa eikä niitä pidä säilyttää jäähdytyslaitteen lähellä, jotta estetään lasten lukittautuminen laitteen sisälle.

VAROITUS: Laitteessa ja eristysmateriaaleissa käytetty kylmäaine pitää hävittää erityisten ohjeiden mukaisesti.

VAROITUS: Kun asemoi laitetta, varmista, että virtajohto ei ole jumittunut tai vahingoittunut.

VAROITUS: Älä aseta monipistokkeisia jatkojohtoja tai muita siirrettäviä virtalähteitä laitteen taakse.

3-8-vuotiaat lapset saavat lastata ja purkaa jäähdytyslaitteita.

Välttääksesi ruoan pilaantumisen, noudata seuraavia ohjeita:

- Oven pitäminen auki liian pitkään voi aiheuttaa lämpötilan huomattavan nousun laitteen osastoissa.
- Puhdista säännöllisesti ruoan kanssa kosketuksissa olevat pinnat sekä näkyvissä olevat tyhjennysjärjestelmät.
- Puhdista vesisäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tuntiin; huuhtelee vesijohtoon kytketty vesijärjestelmä, jos vettä ei ole käytetty viiteen päivään.
- Säilytä raaka liha ja kala sopivissa astioissa jääkaapissa, jotta se ei ole kosketuksessa tai valuta nestettä muiden elintarvikkeiden päälle.
- Kahden tähden pakastelokero soveltuu esijäädetyttyjen elintarvikkeiden säilytykseen, jäätelön

säilytykseen tai valmistukseen sekä jääpalojen valmistukseen.

- Yhden, kahden ja kolmen tähden osastot eivät sovellu tuoreen ruoan pakastamiseen.
- Jos jäähdytyslaite on jätetty pitkään tyhjäksi, kytke se pois päältä, sulata, puhdista, kuivaa ja jätä ovi auki estääksesi homeen muodostumista laitteen sisällä

Sähkökytkennät

VAROITUS

Tämä laite on maadoitettava turvallisuutesi vuoksi. Laitteen virtajohto on varustettu kolmipiikkisellä pistokkeella, joka sopii yhteen tavallisen kolmenapaisen pistorasian kanssa sähköiskun välttämiseksi.

Älä missään tapauksessa katkaise tai poista kolmatta maadoituspiikkiä mukana toimitetusta virtajohdosta.

Tämä jääkaappi vaatii tavallisen 220–240 VAC 50 Hz pistorasian, jossa on kolme napaa.

Tätä jääkaappia ei ole suunniteltu käytettäväksi invertterin kanssa.

Johto tulee kiinnittää laitteen taakse eikä sitä saa jättää paljaaksi tai roikkumaan tahattomien loukkaantumisten välttämiseksi.

Älä koskaan irrota jääkaapin pistoketta vetämällä virtajohdosta. Tartu aina pistokkeeseen tukevasti ja se vedä suoraan ulos pistorasiasta.

Älä käytä jatkojohtoa tämän laitteen kanssa. Jos virtajohto on liian lyhyt, pyydä sähköasentajaa tai -tekniikka asentamaan pistorasia laitteen lähelle. Jatkojohdon käyttö voi vaikuttaa heikentävästi laitteen suorituskykyyn.

Maadoitetun pistokkeen väärä käyttö voi aiheuttaa sähköiskun vaaran. Jos virtajohto on vaurioitunut, vaihda se uuteen valtuutetussa huoltoliikkeessä.

Lämpötila-alue

Tietoja laitteen lämpötila-alueesta on luokituskilvessä. Se osoittaa, missä ympäristön lämpötilassa (eli sen huoneen lämpötilassa, johon laite on sijoitettu) laitteen toiminta on optimaalista (oikeaa).

Lämpötila-alue	Sallittu ympäristön lämpötila
SN	10°C - 32°C
N	16°C - 32°C
ST	16°C - 38°C
T	16°C - 43°C

Huom.: Kun otetaan huomioon ympäristön lämpötila-alueen raja-arvot sille luokitukselle, johon jäähdytyslaite on suunniteltu, ja se, että sisälämpötilaan voi vaikuttaa sellaiset tekijät kuin kylmälaitteen sijainti, ympäristön lämpötila ja oven avaamistiheys, säädettyä lämpötilan asetusta voidaan tarvittaessa joutua muuttamaan näiden tekijöiden huomioon ottamiseksi.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valmistajan, valmistajan valtuuttaman huoltoliikkeen tai muun vastaavan ammattihenkilöstön toimesta vaaran välttämiseksi.



Huom.: Kun laite toimii muussa kuin määritellyllä lämpötila-alueella (ts. nimellisen ympäristön lämpötila-alueen ulkopuolella), laite ei välttämättä pysty ylläpitämään haluttuja lämpötiloja eri osastoissa.

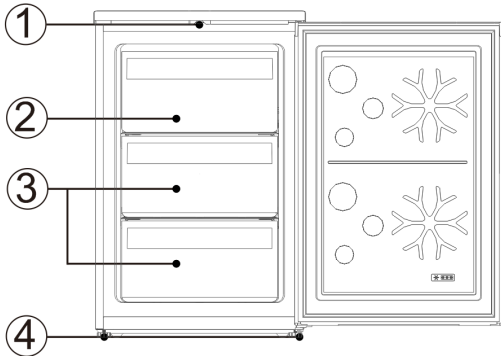
Lukot

Jos jääkaappipakastin on varustettu lukolla, pidä avain poissa saatavilta ja laitteen läheltä lasten loukkuun jäämisen estämiseksi. Jos hävität vanhan jääkaappipakastimen, riko kaikki vanhat lukot tai salvat turvallisuuden varmistamiseksi.

Freoniton

Tässä jääkaapissa käytetään freonittomia kylmäaineita (R600a) ja ympäristöystävällisiä vaahtomaisia eristysmateriaaleja (syklopentaani), jotka eivät aiheuta vahinkoa otsonikerrokselle ja joilla on hyvin pieni vaikutus ilmaston lämpenemiseen. R600a on helposti syttyvä ja suljettu jäähdytysjärjestelmään ilman vuotoja normaalikäytössä. Jos kylmäainetta pääsee vuotamaan johtuen kylmäainepiirin vaurioitumisesta, muista pitää laite etäällä avotulesta ja avaa ikkunat tuuletusta varten mahdollisimman nopeasti.

I. Tuotteen ominaisuudet



No	Kuvaus
1	Ohjauspaneeli
2	Kääntöluukut
3	Pakastinlaatikot
4	Säädettävät jalat

Tämän ohjeen kuvaus voi hieman erota ostamastasi jääkaapista teknisten parannusten vuoksi. Yksityiskohtaiset tiedot ovat lopputuotteen mukaisia.

II. Käyttöönotto

Asennussijainti:

1. Ilmanvaihto

Jääkaapin asennukseen valitsemasi sijainnin tulee olla hyvin ilmastoitu ja siinä ei tule olla kuumaa ilmaa. Älä sijoita jääkaappia lämmönlähteen, kuten liedon, läheisyyteen ja vältä sen sijoittamista suoraan auringonvaloon, mikä takaa halutun jäähdytysvaikutuksen ja säästää samalla energiankulutusta. Älä sijoita jääkaappia kosteaan paikkaan, jotta jääkaappi ei ruostu tai vuoda sähköä. Huoneen, johon jääkaappi on asennettu, kokonaispinta-alan jaettuna jääkaapin kylmäainemäärällä on oltava vähintään 8 g / M³.

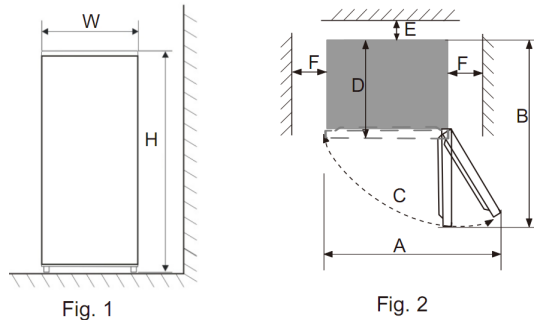
Huom.: Jääkaapin kylmäaineen määrä löytyy tyyppikilvestä.

2. Lämmön haihdutustila

Käydessään jääkaappi luovuttaa lämpöä ympäristöön. Siksi sen yläpuolella tulee olla vähintään 30 mm vapaata tilaa ja molemmilla puolilla yli 100 mm vapaata tilaa. Laitteen takana tulee olla vähintään 50 mm vapaata tilaa.

Mitat millimetreinä:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F	
549	557	845	915	1058	125	50	100	



Huom. Kuva 1, Kuva 2 havainnollistaa vain tuotteen tilavaatimusta.

3. Tasainen alusta

Aseta jääkaappi kiinteälle ja tasaiselle alustalle (lattialle), jotta se pysyy vakaana. Muussa tapauksessa se aiheuttaa värinää ja melua. Kun jääkaappi on asetettu esimerkiksi maton, olkimaton, polyvinyylidikloridin tai muun vastaavan lattiamateriaalin päälle, jääkaapin alle tulee asentaa kiinteät taustalevyt, joiden avulla estetään lämmön haihtumisesta johtuva värinamuutos.



Laitteen ympärillä ja upotetussa rakenteessa tulee olla esteetön tuuletus.

Käyttöönottovalmistelut

1. Varo aika

Kun jääkaappi on asennettu ja puhdistettu kunnolla, älä käynnistä sitä heti. Varmista, että jääkaappi kytketään päälle vasta, kun se on seissyt yli tunnin ajan normaalin toiminnan varmistamiseksi.

2. Puhdistus

Tarkista jääkaapin sisällä olevat lisävarusteet ja pyyhi sisäpuoli pehmeällä liinalla.

3. Virran kytkeminen

Aseta pistoke kiinteään pistorasiaan kompressorin käynnistämiseksi. Avaa jääkaapin ovi tunnin kuluttua. Jos lämpötila jääkaapin sisällä laskee selvästi, se tarkoittaa, että jäähdytysjärjestelmä toimii normaalisti.

4. Ruoan säilytys

Jääkaapin oltua käynnissä jonkin aikaa, sen sisäinen lämpötila asetetaan automaattisesti käyttäjän lämpötila-asetuksen mukaan. Kun jääkaappi on täysin jäähtynyt, laita sisään elintarvikkeet. Jäähtyminen kestää yleensä 2-3 tuntia. Kesällä lämpötilan ollessa korkea elintarvikkeiden täysi jäähtyminen kestää yli 4 tuntia (avaa jääkaapin ovea mahdollisimman vähän ennen kuin sisälämpötila on jäähtynyt).



Jos jääkaappi on asennettu kosteaan paikkaan, varmista, että maadoitusjohto ja vuotokatkaisin ovat normaalit. Jos värähtelyääniä syntyy jääkaapin koskettaessa seinään tai jos seinä mustenee ilmankierrosta kompressorin ympärillä, siirrä jääkaappi irti seinästä. Jääkaapin asentamisen yhteydessä saattaa aiheutua häiritsevää ääntä tai häiriötä matkapuhelimeen, kiinteään puhelinverkkoon, radiovastaanottimeen tai televisioon, missä tapauksessa yritä asentaa jääkaappi mahdollisimman kauaksi mainituista laitteista.

III. Toiminnot

Lämpötilan valinta

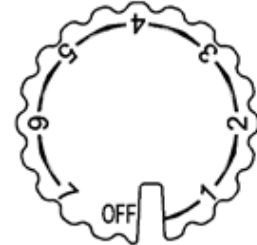
Laitteen lämpötilaa voidaan säätää kääntämällä termostaattikytkintä.

- Termostaatti voidaan asettaa välille 1-7.
- 1 on lämpimin asetus.
- 7 on kylmin asetus.
- Suositeltu asetus on 4.
- Aseta kytkin asentoon OFF sammuttaaksesi jäähdystoiminnon.

Laitteen sisälämpötila voi vaihdella ympäröivän lämpötilan, laitteen sisällä olevan ruoan määrän ja oven avaamiskertojen mukaan.

Pikapakastus

1. Pikapakastus saa ruoassa olevan veden muodostamaan hienoja jääkiteitä estäen solukalvon vaurioitumisen ja sulatuksen yhteydessä tapahtuvan sytoplasman katoamisen, säilyttäen samalla ruuan alkuperäisen raikkauuden ja ravintoarvot.
2. Tuoreet elintarvikkeet ja kala, joita säilytetään pitkään, tulisi pakastaa nopeasti. Nopean jäähtymisen aikaansaamiseksi säädä termostaatin kytkin asentoon "7" ennen ruoan lisäämistä.
3. Pikapakastuksen jälkeen käännä kytkin takaisin alkuperäiseen asentoonsa (yleensä pikapakastus ei saa kestää yli 4 tuntia).



IV. Ohjeet ruoan säilyttämiseen

Käyttöä koskevat varotoimet

- Laite ei välttämättä toimi tasaisesti (sulamisen mahdollisuus tai lämpötilan lämpeneminen on mahdollista) pakastettu ruokaosasto), kun se on asetettu pitkäksi aikaa alle kylmän lämpötilarajan alue, jolle kylmälaite on suunniteltu. Laitteen ilmastotyyppiä koskevat tiedot ovat tyyppikilvessä.
- Sisäiseen lämpötilaan voivat vaikuttaa esimerkiksi jäähdystilaitteen sijainti, ympäristö lämpötila, oven aukioloajat jne. ja tarvittaessa varoitus minkä tahansa lämpötilan säätimen asetuksista. Laitetta on ehkä vaihdeltava näiden tekijöiden huomioon ottamiseksi.
- Kuohuvia juomia ei pidä säilyttää pakastinosassa tai matalan lämpötilan osastossa tuotteita, kuten vesijäätä, ei pidä kuluttaa liian kylmänä.

Ruoan säilyttäminen

Älä laita liian monia tai liian painavia elintarvikkeita jääkaapin sisään. Jätä riittävästi tilaa elintarvikkeiden väliin. Jos ne ovat liian lähellä toisiaan, kylmän ilman virtaus estyy ja vaikuttaa jäähdystoimintaan. Älä säilytä liiallista määrää tai liian suuria elintarvikkeita, ettei hylly rikkoudu. Kun säilytät elintarvikkeita, jätä niiden ja sisäseinän väliin riittävä väli. Älä aseta paljon vettä sisältäviä elintarvikkeita liian lähelle laitteen takaseinää, etteivät ne jäädy seinään kiinni.

Pakastustila

Ruoan pitkäaikainen säilyttäminen: Pakastinosasto, jossa lämpötila on yleensä alle -18°C, soveltuu elintarvikkeiden säilytykseen pitkäksi aikaa, mutta elintarvikkepakkauksissa ilmoitettua säilytysaikaa on noudatettava.

Pakastinlaatikko: Käytetään pakasteiden säilytykseen. Leikkaa liha ja kala pienemmiksi paloiksi, pakkaa ne erikseen pakastepusseihin kanssa ja jaa ne tasaisesti laatikkoon.

Pikapakastus

- ★ Anna kuumien elintarvikkeiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin laitat ne pakastinosioon.
- ★ Älä laita nestettä sisältäviä lasiastioita tai suljetussa purkissa olevaa nestettä pakastinosioon, jotta nesteen jäähtymisen jälkeen ei aiheudu räjähdyksiä nesteen laajentuessa.
- ★ Jaa elintarvikkeet riittävän pieniin annoksiin
- ★ Pakkaa elintarvikkeet ennen pakastamista kuiviin pakastepusseihin, jotteivat pussit jäädy kiinni toisiinsa. Elintarvikkeet tulisi pakata tai peittää sopivilla kiinteillä, mauttomilla, ilmaa läpäisemättömillä, myrkyttömillä ja saasteettomilla materiaaleilla ristikontaminaation ja hajun siirtymisen välttämiseksi.

Vinkkejä pakasteiden ostamiseen

1. Kun ostat pakastettuja elintarvikkeita, katso säilytysohjeet pakkauksesta. Voit säilyttää pakastettuja tuotteita sen ajanjakson, mikä pakkaukseen on merkitty tähtiluokituksen kohdalle. Tämä on yleensä ajanjakso, joka on ilmaistu

sanoilla "Parasta ennen" ja joka löytyy pakkauksen etuosasta.

2. Tarkista kaupassa pakasteiden pakastimen lämpötila.

3. Varmista, että pakasteen pakkaus on moitteettomassa kunnossa.

4. Osta pakasteet aina viimeisenä ostoksilla ollessasi.

5. Pyri pitämään pakasteet yhdessä kauppamatkalla sekä kotimatalla, koska tällöin ne pysyvät kylmempinä.

6. Älä osta pakastettuja elintarvikkeita, ellet voi pakastaa niitä heti. Useimmista elintarvike- ja rautakaupoista voi ostaa kylmäpusseja. Ne pitävät pakasteet kylmänä pidempään.

7. Joidenkin elintarvikkeiden sulaminen ennen niiden valmistamista on tarpeetonta. Vihannekset ja pasta voidaan lisätä suoraan kiehuvaan veteen tai höyryttää. Pakastetut kastikkeet ja keitot voidaan laittaa kattilaan ja kuumentaa varovasti, kunnes ne ovat sulaneet.

8. Käytä laadukkaita elintarvikkeita ja käsittele niitä niin vähän kuin mahdollista. Pakasta elintarvikkeita pieninä määrinä, jolloin ne pakastuvat ja sulavat nopeammin sekä mahdollistavat sen, että saat syödäksesi tarvitsemasi määrän.

9. Arvioi ensin pakastettavan ruoan määrä. Jos pakastat suuria määriä tuoreita elintarvikkeita, muista kääntää lämpötilakytkin alhainen-asentoon ja alenna näin pakastimen lämpötilaa. Tämä pakastaa elintarvikkeet nopeammin ja auttaa pitämään ne tuoreena.

Jääpalalaatikon käyttö

Aseta jääpalalaatikko pakastinosan yläosaan niin, että se jäähtyy mahdollisimman pian.

V. Vinkejä erityistilanteisiin

Jääkaappipakasteimen siirtäminen

•Sijainti

Älä sijoita jääkaappipakastinta lähelle lämmönlähdettä, esimerkiksi liettä, kuumavesisäiliötä tai patteria. Vältä myös suoraa auringonvaloa ulkorakennuksissa tai verannalla.

•Tasapainotus

Varmista säädettävien etujalkojen avulla, että jääkaappipakastin on tasapainossa. Jos laite ei ole tasapainossa, oven tiivisteet eivät ole tiiviit, jolloin jääkaappipakastin ei toimi kunnolla. Kun jääkaappipakastin on lopullisessa paikassaan, odota 4 tuntia ennen sen käyttöä, jotta kylmäaine asettuu.

•Asennus

Älä peitä tai tuki laitteen tuuletusaukkoja tai ritoilaita.

Jos olet poissa pidemmän aikaa

• Jos laitetta ei käytetä useisiin kuukausiin, kytke se pois päältä ja irrota virtajohto.

• Poista kaikki elintarvikkeet.

• Puhdista ja kuivaa sisäosat huolellisesti. Hajun ja homeen muodostumisen estämiseksi jätä ovi hieman auki: tarvittaessa tue se auki tai poista ovi

• Säilytä puhdistettu laite kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa etäällä lämmönlähteistä. Aseta laite paikalleen varovasti äläkä varastoi painavia esineitä sen päällä.

• Laite ei saa olla lasten saavutettavissa.

VI. Huolto ja puhdistaminen



Irrota virtajohto ennen laitteen puhdistamista. Älä kytke tai irrota pistoketta märällä kädellä, koska tällöin on olemassa sähköiskun ja loukkaantumisen vaara. Älä kaada vettä suoraan jääkaappiin välttääksesi ruostumisen, sähkövuodot ja onnettomuudet. Älä kurota kättäsi jääkaapin pohjan alle, koska terävät metallikulmat voivat aiheuttaa naarmuja.

Sisäpuolinen ja ulkopuolinen puhdistus

Ruoan jäännökset voivat aiheuttaa pahaa hajua, joten laite on puhdistettava säännöllisesti. Tuoreruokaosio on syytä puhdistaa kuukausittain.

Poista kaikki hyllyt, vihanneslaatikko, pullotelinet, peitelevy, laatikot, jne. Puhdista ne pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä, joka on kastettu lämpimään veteen tai neutraaliin pesuaineeseen.

Pyyhi jääkaapin takapaneeliin ja sivulevyihin kertynyt pöly riittävän usein.

Huuhtelee pesuaine pois käytön jälkeen puhtaalla vedellä ja pyyhi kuivaksi.



Älä käytä terävää harjaa, teräslankaharjaa, pesuainetta, saippuajauhetta, emäksistä pesuainetta, bentseeniä, benssiiniä, happoa, kuumaa vettä tai muita syövyttävää tai liukenevaa ainetta kaapin pinnan, oven tiivisteiden, muovisten koristeosien, jne. puhdistamiseen vaurioiden välttämiseksi.

Pyyhi varovasti kuivaksi oven tiiviste, puhdista ura puisella syömäpuikolla, jonka ympärille on kääritty puuvillanarua. Kiinnitä puhdistuksen jälkeen ensiksi oven tiivisteiden neljä kulmaa ja paina se sen jälkeen vähän kerrallaan oven uraan.

Virransyötön keskeytys tai jäähdytysjärjestelmän vika

• Huolehdi pakastetuista elintarvikkeista, jos laitteen toiminta estyy pitkäksi aikaa (esimerkiksi jos virransyöttö keskeytyy tai jäähdytysjärjestelmä vikaantuu).

• Avaa pakastimen ovea niin harvoin kuin mahdollista, näin elintarvikkeita voidaan säilyttää tuoreena turvallisesti tuntien ajan jopa kuumina kesäpäivinä.

• Jos tiedät sähkökatkon olevan tulossa:

1) Säädä termostaatti kylmälle tuntia aikaisemmin, jotta elintarvikkeet pakastuvat kunnolla. (Älä pakasta uusia elintarvikkeita tänä aikana!). Palauta termostaatti normaaliasetukselle, kun sähkönsyöttö normalisoituu.

- 2) Voit tehdä jäätä vesitiiviissä astiassa, ja asettaa sen pakastimen ylimmälle hyllylle. Näin voit pidentää tuoreruoan säilytysaikaa.



Huom.: Kun jääkaappi on otettu käyttöön, sitä kannattaa käyttää jatkuvasti. Normaaleissa olosuhteissa älä lopeta jääkaapin käyttöä, muutoin sen käyttöikä lyhenee.

Sulattaminen

Jonkin ajan kuluttua pakastimen sisäseinän (tai höyrystimen) pinnalle voi kertyä ohut kerros jäätä, joka voi vaikuttaa pakastustehoon ollessaan yli 5 mm paksuinen. Tällöin voit varovasti raapia jään pois jääkaapimella, mutta ei koskaan metallisella tai terävällä esineellä. Jää tulee poistaa noin kolmen kuukauden välein. Jos jää vaikuttaa laatikoiden avaamiseen tai ruoan säilytykseen, poista jää riittävän ajoissa. Toimi seuraavasti jään poistamiseksi:

- Poista pakastetut elintarvikkeet, kytke laite irti verkkovirrasta ja jätä ovi auki. Poista jää varovasti sisäseinistä jääkaapimella. Sulatusprosessin nopeuttamiseksi aseta lämmintä vettä sisältäviä kulhoja jääkaappipakastimen sisään. Kun kiinteä jää irtoaa, vedä se ulos jääkaapimella.
- Sulatuksen jälkeen puhdista jääkaappipakastin sisältä ja kytke se takaisin verkkovirtaan.

Huollon jälkeinen turvallisuustarkastus

Onko virtajohto rikkoutunut tai vaurioitunut?

Onko pistoke asetettu kunnolla pistorasiaan?

Onko pistoke epätavallisen lämmin?



Huom.: Jos sähköjohto ja pistoke vahingoittuvat tai likaantuvat, seurauksena voi olla sähköisku ja tulipalo. Jos ilmenee poikkeavuuksia, irrota virtapistoke ja ota yhteyttä laitteen myyjään.

Osien irrottaminen.

Hylly:

Ota kiinni hyllyn toisesta päästä ja nosta sitä samalla vetäen hyllyä ulospäin.

Kääntöluukku:

Pidä kääntöluukku pystysuunnassa, kohdista se oikealla puolella olevaan pyörivän akselin aukkoon ja irrota se vetämällä sitä ulospäin;



Jääkaapin käytön aikana älä sulje ovea, kun kääntöluukku on avattuna, jotta jääkaapin ovi ei vahingoitu!

VII. Ongelmien ja vikojen selvittäminen

Seuraavien pienten vikojen osalta ei tarvitse kutsua paikalle teknistä huoltohenkilöstöä; voit ensin yrittää ratkaista ongelman itse.

Tilanne	Tarkista	Ratkaisut
• Laite ei toimi	<ul style="list-style-type: none">Onko pisto seinässä?Ovatko sulakkeet lauenneet?Tuleeko pistorasiaan sähköä?	<ul style="list-style-type: none">Kiinnitä pistoke uudelleen.Avaa ovi, ja tarkista syttykö valo.
• Epätavallinen ääni	<ul style="list-style-type: none">Onko laite tasapainossa?Onko laite kiinni seinässä?	<ul style="list-style-type: none">Säädä laitteen jalkoja.Ota laite irti seinästä.
• Huono pakastusteho	<ul style="list-style-type: none">Laitoitko laitteeseen kuumia elintarvikkeita tai liian paljon elintarvikkeita kerralla?Avaatko ovea liian usein?Onko pakastepussi oven tiiviisteiden välissä?Onko laite suorassa auringonpaisteessa tai lähellä lämmönlähdettä?Onko tila hyvin tuuletettu?Onko lämpötila-asetus liian korkea?	<ul style="list-style-type: none">Älä laita elintarvikkeita laitteeseen, ennen kuin ne ovat jäähtyneet.Tarkista asia ja sulje ovi.Siirrä laite etäälle lämmönlähteestä.Varmista liittävä tuuletus.Aseta Sopiva lämpötila.
• Epäilyttävä haju	<ul style="list-style-type: none">Onko laitteessa pilaantuneita elintarvikkeita?Pitääkö laite puhdistaa?Oletko pakannut elintarvikkeet tai onko niissä vahvoja makuja?	<ul style="list-style-type: none">Heitä pilaantuneet elintarvikkeet pois.Puhdista laite.Pakkaa vahvamakuiset elintarvikkeet.



Huom.: Jos yllä olevat kuvaukset eivät sovellu ongelman korjaamiseen, älä pura laitetta tai yritä korjata sitä itse. Kokemattomien henkilöiden suorittamat korjaukset voivat johtaa vammoihin tai vakaviin toimintahäiriöihin. Ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Tuotetta saa huoltaa ainoastaan valtuutettu ammattilainen ja huollossa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.

Kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota laite virtalähteestä, tyhjennä se ruuasta ja puhdista laite. Jätä ovi auki estääksesi epämiellyttävien hajujen muodostumisen.

VIII. Sertifikaatit

Sähkötiedot.

Tämä laite tulee maadoittaa.

Tämä laite on varustettu pistokkeella, joka soveltuu käytettäväksi kaikissa tiloissa, joiden pistorasiat ovat nykyisten vaatimusten mukaiset.

Jos asennettu pistoke ei sovellu pistorasiaan, se tulee katkaista ja hävittää huolellisesti. Mahdollisen sähköiskun vaaran välttämiseksi älä työnnä poistettua pistoketta pistorasiaan.

Tämä laite on Euroopan talousyhteisön direktiivien mukainen.


IX. Turvallinen hävittäminen

Hävittäminen

Vanhoilla laitteilla on yhä jonkin verran arvoa. Ympäristöystävällinen tapa varmistaa, että arvokkaat raaka-aineet kierrätetään.

Laitteissa ja eristemateriaaleissa käytettävät kylmäaineet vaativat erityisiä käsittelymenetelmiä. Varmista ennen käsittelyä, ettei laitteen takaosassa ole putkivaurioita.

Ajantasaista tietoa vanhojen laitteiden ja niiden pakkausten hävittämisvaihtoehdoista saat paikalliselta viranomaiselta.

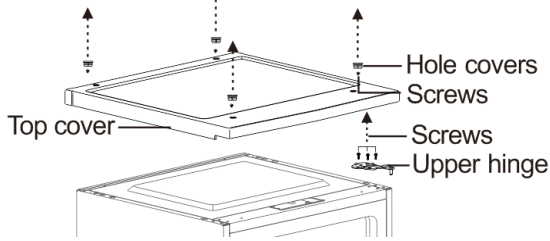
Tuotteen oikeaoppinen hävittäminen	
	Tämä merkintä osoittaa, että tuotetta ei tule hävittää muiden talousjätteiden kanssa missään EU:n alueella. Kierrätä se vastuullisesti materiaalivarojen kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi sekä mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi. Palauta käytetty laite käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. He hoitavat tuotteen ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

Varoituksia hävittämiseen liittyen

- Jääkaapissa käytetty kylmäaine ja syklopentaanivaahoaine ovat helposti syttyviä. Siksi jääkaapin romutuksen yhteydessä se on pidettävä erillään palolähteistä ja sen hävittämisestä pitää huolehtia erityinen yritys, jolla on siihen liittyvä pätevyys ympäristövahinkojen tai muiden vahinkojen estämiseksi.
- Kun jääkaappi romutetaan, pura ovet ja poista oven ja hyllyjen tiiviste; aseta ovet ja hyllyt asianmukaiseen paikkaan, etteivät lapset jää loukkuun laitteen sisälle.

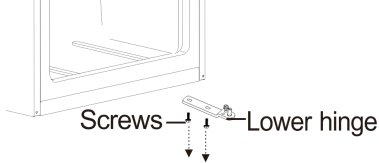
Oven kätisyyden vaihtaminen

1. Varmista, että virtajohto on irrotettu pistokkeesta.
2. Poista ruuvien peitteet ja ruuvit. Irrota yläkansi ja kolme ruuvia, joilla ylempi sarana on kiinnitetty oveen. Irrota tämän jälkeen sarana.

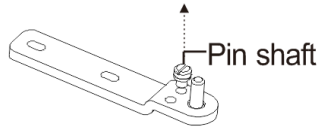


3. Irrota pakastinosan ovi kaapista.

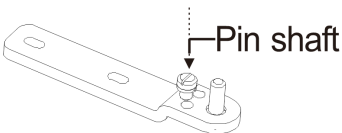
4. Irrota ruuvit, joilla alempi sarana on kiinnitetty kaapin oikeaan reunaan, ja irrota sitten sarana.



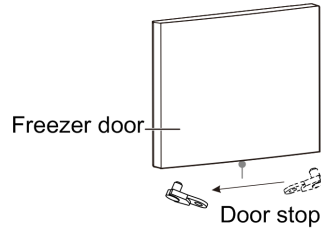
5. Irrota aluslevy ja mutteri, joilla saranan akseli kiinnittyy oikeanpuoleiseen reikään alemmassa saranassa. Poista tämän jälkeen akseli.



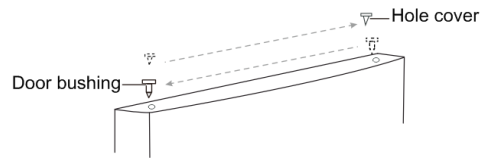
6. Aseta akseli alasaranan vasemmanpuoleiseen reikään. Kiinnitä akseli aluslevyllä ja mutterilla.



7. Asenna alempi sarana rungon vasemmalle puolelle. Poista ruuvi, joka kiinnittää ovistopparin pakastimen oven oikeasta alakulmasta. Irrota ovistoppari ja asenna se vasempaan alakulmaan.

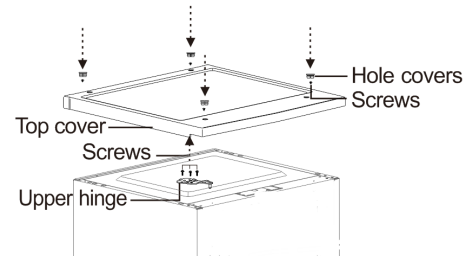


8. Asenna pakastimen ovi.
9. Siirrä oven holkki pakastimen oven oikeasta yläkulmasta oven vasempaan yläkulmaan. Siirrä sen jälkeen vasemmanpuoleinen ruuvin peite oikealle puolelle.



10. Kiinnitä ylempi sarana kaapin vasempaan yläkulmaan kolmella aiemmin poistamallasi ruuvilla. Ennen kuin kiristät ylemmät saranaruuvit, varmista, että oven yläosa on samalla tasolla ja samansuuntainen kaapin kanssa ja että kumitiiviste tiivistyy hyvin.

11. Asenna kaapin yläkansi takaisin paikalleen.



Top cover – Yläkansi
 Hole covers – Ruuvien peitteet
 Screws – Ruuvit
 Upper hinge – Ylempi sarana
 Lower hinge – Alempi sarana
 Pin shaft – Akseli
 Freezer door – Pakastimen ovi
 Door stop – Ovistoppari
 Door bushing – Oven holkki
 Hole cover – Ruuvin peite

DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger

Model nr: Point PR851WN

Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Solheimsveien 6, 1478 Lørenskog, Norge
Kontaktnummer	+47 67927000
Hjemmeside	www.power.no
QR-kode	540628
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;	Power A/S
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige;	7 år
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning (EU) 2019/2019 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)	www.power.no

Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.

Model no: Point PR851WN

Aftersales service station list:

Address	Solheimsveien 6, 1478 Lørenskog, Norge
Contact Number	+47 67927000
Website	www.power.no
QR code	540628
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;	Power A/S
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available;	7 years
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)	www.power.no

Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

FIN

Pääsy huoltokorjauksiin, kuten Internet-verkkosivut, osoitteet, yhteystiedot.

Malli no: Point PR851WN

Keskushuollon yhteystiedot:

Osoite	Solheimsveien 6, 1478 Lørenskog, Norge
Puhelin numero	+47 67927000
Kotisivut	www.power.no
QR koodi	540628
Asiaankuuluvat tiedot varaosien tilaamisesta suoraan tai muiden valmistajan, maahantuojan tai valtuutetun edustajan toimittamien kanavien kautta;	Power A/S
Vähimmäisaika, jonka aikana laitteen korjaamiseen tarvittavia varaosia on saatavilla;;	7 vuotta
Ohjeet mallitietojen löytämiseen tuotetietokannasta, sellaisena kuin ne määritellään asetuksessa (EU) 2019/2019 web-linkin avulla, joka linkittää tuotetietokantaan tallennetut mallitiedot tai linkin tuotetietokantaan ja tietoihin kuinka löytää mallitunniste tuotteesta.)	www.power.no

Huomaa: Palvelusivuston osoite tai yhteyshenkilön puhelinnumero voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Vahvista, onko keskuhuolto suoraan sidoksissa yhtiöömme, kun tarvitset palveluja.

SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktppgifter

Modell nr: Point PR851WN

Lista över servicestationer ters

Adress	Solheimsveien 6, 1478 Lørenskog, Norge
Telefonnummer	+47 67927000
Hemsida	www.power.no
QR-kod	540628
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten;	Power A/S
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga.	7 år
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning (EU) 2019/2019 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)	www.power.no

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.